MESSAGER DE BRUXELLES

TARIF DE PUBLICITE

6.30 1.05 2.00 2.00 8.00 Másrologie Judioistres

ABONNEMENTS: l'rimenties it 228, prenses coum le 1st lany ler avril ier feillet ei fer menbre The s'abdone does uise les bureaux de poste au pays Directour : FLORENT DELMOTTE

COMMUNIQUES

ALI EMAND

Berlia, 15 septembre. (Officie.).

Théatre de la guerre à l'eueri
Front du feld-maréchal-général prince
hériter Ruppricht de Bavière:
Avec la même intensité qu'aux jours précédents, le combat d'artillerie a continué
entre l'Ancre et la Somme. La tentative de
contingents anglais importants de s'empacontingente anglais importants de s'empa-rer au sud de Thiepvai de notre tigne taisant arc par des attaques enveloppantes, a échoué. Des attaques d'infanterie françaises importantes et vaillamment exécutées après un bombardement extrêmement long, avaient pour but de percer notre ligne entre Rancoure et la Somme. Elles ont échoué sous de lourdes pertes sanglantes. La ferme le Priez. à l'ouest de Rancourt, est occupée par l'adversaire. A l'est de Belioy et au sud de Soyécourt, des attaques partielles ont été repoussées. Dans un combat aérien couronné de succès, le capitaine Bölke et le lieutenant Winigens ont abattu chacun deax avions ennemis.

Groupe d'armée du kronprinz allemand : On annonce complémentairement que le 13 septembre, à l'ouest du ravin de Souville, des éléments de nos lignes avancées ont percus: Dans un rude combat qui s'est continué la nuit, l'ennemi a de nou rejeté. Le soir, une forte attaque française

front Thiaumont-Fleury.

Théâtre de la guerre à l'est
Front du feld-maréchal général prince Léopold de Bavière :

Pas d'événements. Front du général de la cavalerie archi-

duc Charles : Dans le secteur de Narajowka et à l'est Dans le secteur de Narajowka et à l'est de celui-ci, des opérations de détachements allemands et turcs ont été couronnées de succès. Dans les Carpathes, au penchant oc-cidental de la Cimbroslawa, des Russes qui avaient pénétre jusqu'à nos lignes ont été rejetés; de même, un élément de la position qui, au cours des combats mentionnés hier à l'ouest de Kapul, était tombé au pouvoir de l'ennemi, a été reconquis. En Transyl-vanie, des troupes allemandes et austro-nongroises se trouvent au sud-ouest de Hoetzing (Hatszeg) dans un combat favorable. Dans les Balkans

Groupe d'armée du feld-maréchal-général von Mackensen

Les troupes coalisées dans un combat ont brisé la résistance de l'ennemi et l'ont rejeté dans la ligne générale Cuz-gun-Cara-Omer. Le prince Friedrich Wil-helm de Hesse est rombé près de Cara Orman. Le nombre des prisonniers faits dans les combats initiaux et lors de la prise d'as-saut de Tutrakan, s'élève d'après les cons-tatations actuelles à 28.000 hommes, chiffre

Front de Macédoine : Après un vif combat, l'adversaire s'est emparé de Malka Midze, à l'est de Florina. Dans la région de Moglena, des attaques ennemies ont été repoussées. A l'ouest du Wardar, des détachements anglais qui s'étaient établis dans des tranchées allemandes avancées, ont été de nouveau rejetés.

AUTRICHIEN

Vienne, 15 septembre 1916. (Communiqué officiel d'hier à midi.)

Front de i Est Front roumain: Nous avons repousse plusieurs attaques ennemies à l'ouest et a l'est de Nagy Szeben. Sur le restant du front, rien de nouveau.

Front des armées du général de la cavalerie archiduc Charles :

De nouveau, on se hat violemment dans les Carpathes. A la suite d'une intense preparation d'artillerie finissant par un véritable seu de destruction, l'ennemi a donné l'assaut à nos positions du Sniotrec, de la Ludova et au Capul; parrout, il a essuyé un sangiant écnec. Dans la val-

lée du Cibo, le combat continue. Front des armées du feldmaréchal-générai prince Léopold de Bayrère : La situation n'a pas changé.

Front italien La canonnade ennemie contre le plateau du Karst devient de plus en plus vioienta. Dans le Tyrol, nos troupes ont continué à chasser l'ennemi de la région de Forame. En prenant d'assaut une hauteur occupée par l'adversaire, elles ont fait prisonniers 44 chasseurs alpins, dont 2 officiers, et capturé l'mitrailleuse ainsi que d importantes provisions. Nos positions sur la crète de la Fassana sont exposées à

Front du Sud-Est Point dévénements.

un bombardement ininterrompu.

Sur mer Le 13 septembre après-midi, une esca drille d'avions ennemis composée de 18 appareils Caproni et protégée par 3 avions de défense a attaqué Trieste. Son action fut appuyée par 6 torpilleurs et 2 autocamots ennemis embusqués dans le golfe. Un grand nombre de bombes ont été lancées, mais les dégats causés furent insignifiants et il n'y en a point eu d'ordre militaire. A ce que l'on sait, un seul homme a été légérement blessé. Le lieutenant de vaisseau Banfield, ayant engagé un combat aktrien contre un des avions de

défense, a obligé celui-ci à descendre et à se réfugier derrière les lignes ennemies. Nos propres avions et les batteries de 110tre défense spéciale ont réussi à atteindre en plein différents torpilleurs ennemis. A ia même heure, une escadrille d'avions en nemis survolant Parenzo y a lancé une vingtaine de bombes. Abstraction faite de 12 destruction d'une cabane de bucheron. il n'y a pas eu de dégâts.

TURE

Constantinople, 15 septembre 1916. (Dépêche arrivée en retard.) — Le quartier général mande : Dans le secteur de l'Euphrate, déjouant un coup de main tenté par l'emmemi, nous avons mis les assail-tants en fuite. Dans le secteur du Tigre, nous n'avons pas comé d'engager, avec succès, des combats d'une certaine importance, pendant que nos patrouilles fai saien, des recontraissances. Front du Caucase: Un cours de la nuit du 8 au 9 septembre, contre ma positions, a été complatement repoussé par noure contre-attaque; les Russes y ont subi des pertes extrê-mement lourdes. Rien qu'à l'assaut d'une hauteur. l'ennemi a perdu 2,000 hommes.

pris sons notre len les positions de l'artillerie ennemie. Des autres fronts, rien à signaler. D'après les derniers rapports, nos troupes, secondées par les forces alle-nancies et bulgares, ont repousse, dans ia Dobroudja septentrionale, de nombreux nétachements russo-roumains relativement

FRANÇAIS

Paris, 14 septembre. Communiqué de ii heures p. m.) -- Au nord de la Somme, nous avons repoussé pendant la nuit plusieurs tentatives ennemies à l'extrémité sud de la croupe 76. D'après de nouveaux renseignements, les violentes contre-atla-ques infructueuses lancées hier par l'en-aemi dans cette région, ont été menées par une division transportée en hâte du iront de Verdun.

Au sud de la Somme, l'ennemi a fait sans succès plusieurs tentatives sur divers points de notre nouveau front. A l'ouest de Chaulnes, au cours d'une de ces attaques, un détachement ennemi évalué à une compagnie environ a été pris sous nos leux et presque totalement anéanti.

Sur la rive droite de la Meuse, deux attaques ennemies sur nos nouvelles positiens du bois de Vaux-Chapitre ont aisément repoussées. Nuit calme sur le resunt du front.

Paris, 14 septembre, (Communiqué de 11 heures p. m.) - Au nord de la Somme, nous avons élargi nos positions sur la par-tie de notre front qui fait face à Combles et pris d'assaut au sud de cette localité la forme Le Priez, organisée en point d'ap-pui par l'ennemi. Des combats partiels rès vifs ont eu lieu au nord et au sud de Bouchavesnes. Nous avons intégralement maintenu tous nos gains.

Au sud de la Somme, nous avons progressé à la grenade à l'est de Belloy-en-Santerre. Rien à signaler sur le restant du front.

Armée d'Orient : De la Strouma au Vardar, canonnade intermittente sans autre action d'infanterie que des engagements patrouilles sur divers points du front. A l'ouest du Vardar, des troupes serbes, poursuivant leur marche en avant, ont enlevé des retranchements bulgares entre Kovil et Vetrenik et progressé sensible ment vers Kaimaichalan. Au nord-ouest du lac d'Ostrovo, après un combat acharné qui a valu de grosses pertes aux ennemis, les Serbes ont conquis une hau-teur à l'ouest de la côte 1500. Leurs éléments d'avant-garde ont abordé les premières pentes du Malkalidj. Les combats se poursuivent à notre avantage dans la region au sud du lac d'Ostrovo

ANGLAIS

Londrea 14 septembre. - La situation, aujourd'hui, en genéral, ne s'est pas modi-iiée. Une contre attaque allemande, qui cherchait la nuit demière à déboucher de la ferme Mouquet, a été alrêtée par notre feu, et l'adversaire, rejeté dans ses tranchées, a subi de lourdes pertes. Sur le restant du front, action normale de l'ar-

Petrograd, 14 septembre. — Dans la ré-gion de la ville de Riga et de la Duna, activité des avions ennemis s'est considérablement accrue.

Dans la région au sud de Jésupol, des tentatives ennemies pour traverser la Bistritza, ont été arrêtées par notre feu.

Dans les Carpathes boisées, région du Tschernok, l'ennensi a prononcé des attaques non réussies contre les hauteurs que nous avons conquises.

Dans la mer Baltique, notre flotte a canonné le 9 septembre au soir, avec succès, un remorqueur ennemi dans le détroit d'Irben. Il a été forcé d'accoster.

Rome, 13 septembre. - Dans le Vallarsa et la Posina supérieure, nos attaques partielles ont été continuées. Le 11 au soir, nous avons repoussé des attaques enne mies à l'est de Griso et dans le val de Zara.

Aŭ nord de Falzarego, sur la Costeana (Boite), nos alpins se sont emparés d'une position dominant la bifurcation du Travenanze et interrompant ainsi les com-munications entre le val de Travenanze le secteur de Lagazuoi. Sur les autres secteurs du front, pas

d'événement important. Hier soir, des avions ennemis ont jeté

des hombes sur Venise, Pardenon, Latisana, Marano, Lagunare, Cervignano et Aquileja; il y a eu quelques blessés et da faibles dégâts matériels.

Sur Mer

- La Haye, 12 septembre. - Un navire néerlandais a recueilli en mer un filet en fil de fer barbelé, long de 600 mètres; ses mailles ont 25 centimètres d'ouverture. Il avait été placé, le 19 août, à quelques milles au sud-est du bateau-phare Noordhinder. La filet était maintenu à la surface de la mer par des bouées dont la couleur se confondait avec celle l'eau. Des pièces en fer pesant 50 kilogrammes le maintenaient verticalement dans les flots. On croit que d'autres filets du même genre se trouvent encore au large de la côte hollandaise.

- Copenhague, 14 septembre. - Le vapeur suédois « Johan Tilborg », qui se reu-dait en Islande pour y faire un chargement de harengs pour une maison de Co-penhague, a heurté une mine ce matin dans la baie de Kjoege. Le pilote, le maitre d'équipage et une femme ont été sauvés et transportés à l'hôpital de la marine à Copenhague. Huit hommes de

l'équipage sont manquants. - Londres, 15 septembre. (Lloyds). Le vapeur « Coonsellor », de la ligne Harrisch, 1,958 ounes de [1132], a éré coulé. Tout l'équipage est sauvé.

ETRANGER

AMERIQUE Washington, 14 septembre. - On annonce qu'on attend pour la semaine prochaine une réponse collective de la France et

de l'Angleterre aux objections soulevées gouvernement américain relativement à la saisie des courriers postaux. Entretemps, le Département d'Etat élabore une Note concernant le blocus. EMPRUNT CANADIEN

On mande de Toronto au « Times » que le gouvernement canadien émet en ce moment un emprunt de guerre intérieur de 100 millions de dollars à 97 1 2 p. c. L'emprunt sera remboursable en dix ans. EMPRUNT ANGLAIS

Londres, 14 septembre. - Le " Times annonce que les représentants de la Banque Morgan de New-York se rendent à Londres pour négocier l'emission d'un nouvel emprunt anglais aux Etats-Unis. CHINE ET JAPON LES EXIGENCES DU JAPON

On mande de Pékin au « Times » que le baron Hayasji a ajouté verbalement deux clauses aux exigences qu'exprimait la Note japonaise relative aux incidents de Tcheng-Tchia-Toung. Le gouverne-ment demande la nomination de conseillers japonais à l'état-major de tous les cheis militaires du Sud de la Mandchourie et de la Mongolie orientale, ainsi que la nomination d'instructeurs japonais aux écoles militaires et aux académies. Il résulte de ce que la deuxième clause n'est pas indiquée comme spécialement appli-cable à la Mandchourie et à la Mongolie, que cette exigence est applicable à la Chine entière. Le gouvernement chinois n'estime pas cette condition acceptable.

GANEMARK DEFENSE D'EXPORTER Copenhague, 14 septembre. — L'expor-tation des noyaux d'abricots, des noix et in gibier de toute espèce est interdite à dater de ce jour. ESPAGNE

LES CORTES

Berne, 15 septembre. — Le « Progrès de Lyon » annonce de San Sebastian que le roi d'Espagne a signé un arrêté par lequel les Cortès sont convoquées pour septembre. D'après une déclaration du comte Romanones, cette convocation démontre qu'il ne se produira pas de discordance d'aucune espèce dans la politique intérieure de l'Espagne, ce que démontre clairement d'ailteurs le discours de M. Maura. L'idée de la formation d'un ministère national serait de nouveau aban-

AU PALAIS BOURBON Paris, 13 septembre. - La première séance de la Chambre française s'est déroulée suns incidents. M. Briand a obtenu que les partis d'opposition renoncent pro-visoirement à leurs interpellations de nature militaire ou de politique intérieure. Chaque semaine, une séance de la Chambre sera consacrée aux interpellations. Dix-neuf interpellations sont prévues jusqu'à présent. LES IMPOTS INDIRECTS

ET MONOPOLES
Paris, 15 septembre. — Les impôts indirects et monopoles ont rapporté en août dernier 335,135,000 francs, soit une augmentation de 92,430,000 francs sur le mois correspondant de 1915, et 41,342,000 de plus qu'il n'était prévu au budget. LE NOUVEL EMPRUNT DE LA

DEFENSE NATIONALE Paris, 15 septembre. - Le Séna: a voté à l'unanimité le projet de loi sur le nouvel emprunt de la Défense nationale.

UN NAVIRE GEANT Berne, 15 septembre. -- La presse française annonce qu'avant-hier a eu lieu, à St-Nazaire, le lancement du plus grand navire français transatlantique " Paris », jaugeant 37,000 tonnes.

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG LES DIFFICULTES DE

L'APPROVISIONNEMENT On mande de Luxembourg que les di-recteurs généraux, MM. Welter et Lefort, partent très prochainement pour Copenhague et Stockholm afin de s'y occuper de l'approvisionnement du Grand-Duché, ainsi que du transit. Ils passeront également à Berlin pour y négler la question du transit hollandais vers le Luxembourg. M. Welter est depuis quelque temps vio-lemment attaqué du chef de sa politique alimentaire. Si son voyage ne donne pas de résultats favorables, sa position pourrait s'en trouver queique peu ébranlée. La Chambre sera convoquée jeudi 21 septembre à l'effet d'entendre les explications de M. Welter.

HOLLANDE PAS D'ESSAI DE MOBILISATION Le Bureau de Correspondance de La Have, parlant des bruits qui courent avec persistance malgré tous les démentis, et d'après lesquels on aurait l'intention de procéder à un essai de mobilisation de l'armée hollandaise, déclare qu'on lui affirme de la source la plus autorisée que l'on ne sait rien de pareille intention. DEMANDES DE CREDITS

EXTRAORDINAIRES POUR LA FLOTTE On mande de La Haye que la Deuxième Chambre vient d'être saisie d'une deman de de crédits extraordinaires pour la flotte pour le deuxième semestre 1916; les cré-

dits sollicités s'élèvent à 3 1/2 millions de

florins.

ITALIE LES CONSTRUCTIONS NAVALES Milan, 14 septembre — Le « Corrière della Sera » annonce qu'une société de crédit au capital de 100 millions de lire s'est constituée hier à Rome. Cette société a pour objet de favoriser les constructions na-

Une autre société, de contre-assurances maritimes, au capital de 3 millions de lire, a été constituée également. L'IMPOT SUR LE REVENU

Lugano, 14 septembre. - M. Meda, ministre des Finances, a adressé une lettre à M. Boselli dans laquelle il déclare considérer comme indispensable, pour des motifs fiscaux et sociaux, l'introduction, après la guerre, d'un impôt progressif sur le revenur il a nommé, à cer effet, une commission d'études se composant d'hommes compétents.

Administration et Rédaction : 45, Rue du Marché-aux-Poulets, 45, SRUXELLES

FEMMES-INGENIEURS

Pétrograd, 13 septembre. — Quarante-sept étudiantes, qui ont suivi les cours techniques de l'Université, ont obtenu, du consentement du Tsar, le diplôme d'ingé-nieur. Ce sont les premières femmes russes qui one conquis ce grade. UN QUARTIER CHINOIS

A PETROGRAD
On mande de Stockholm que Nowoja
Derownja, un faubourg de Pétrograd, a
eté transformé en ville chinoise et hébergara de nombreux coolies chinois

M. PANINE A LONDRES On mande de Stockholm qu'indépendantment de la visite qu'il rend hebdomadairement au grand quartier général pour raire son rapport, le président du Conseil M. Panine, s'est rendu, une fois de plus au grand quartier, où il a eu, avec le Tsar, une très importante entrevue. A son retour, il confia à des personnes de son entourage immédiat qu'il irait prendre prochainement le poste d'ambassadeur à Londres, où il serait chargé de très importantes missions. Il a ajouté que ce poste a beaucoup d'attraits pour lui, parce qu'il s'agit de sauvegarder les conditions d'existence de la Russie, qui sont mena-

cées actuellement.
REUNION DE SEMSTVOS Pétrograd, 13 septembre. — Les Zemst-vos se réuniront en Congrès le 18 octobre prochain. Dans l'intérêt des paysans et des districts ruraux russes, ils discuteront les futurs conditions de paix. La censure a autorisé la publication de leur ordre du

LE NOUVEAU PROCUREUR

DU SAINT-SYNODE Pétrograd, 14 septembre. (Officiel.) — Nicolas Rajeff, membre du vice-conseil du ministère de l'Instruction publique, est nommé procureur supérieur du Saint-Sy-

ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION

DE LA PROPRIETE PRIVEE Il vient de se fonder à Zurich une association internationale pour la protection de la propriété privée. Le 4 septembre de cette année ont eu lieu, en l'Hôtel Belle-Vue, des pourparlers entre des délégués des deux groupes belligérants.

On a examiné la possibilité de convo-quer, durant le cours de l'hiver prochain, une conférence internationale qui s'occuperait de résoudre les questions de droit privé et d'envisager des mesures à pren-dre pour que les intérêts privés qui seront réglés par une conférence de la paix le soient conformément aux principes d'équité et d'humanité.

VATICAN

LE NOUVEAU NONCE EN AUTRICHE-HONGRIE Rome, 14 septembre. — L' « Osserva-tore Romano » annonce que le Pape vient de nonmer le comte Valfre di Bonte non-ce pour l'Autriche-Hongrie.

AUX BALKANS

GRECE

La crise ministérielle

Athènes, 14 septembre. (Havas.) - Le oi a fait demander à M. Dimitrakopoulos s'il voulait accepter de constituer le nouveau Cabinet, M. Dimitrakopoulos a accepté en principe et sera probablement reçu aujourd'hui en audience par le roi. Des qu'il se sera mis d'accord avec le souverain, il fera part de ses intentions aux représentants de l'Entente et répondra ensuite définitivement au roi.

Milan, 15 septembre. — Le « Secolo » mande d'Athènes : Des rencontres graves entre les venizelistes et les réservistes de la ville ont eu nouvellement lieu à Corinthe On dit également qu'une attaque a été dirigée contre le consulat français à Corinthe. A Athènes, les manifestations contre l'Entente continuent.

La France et la Grèce Paris, 14 septembre. — La commission des Affaires étrangères de la Chambre a été mise au courant mercredi des documents relatifs à la question des Balkans et à l'action de l'Allemagne à Athènes. La commission a examiné la situation de la Grèce, e: l'avis unanime de ses membres que l'Entente ne doit pas s'immiscer dans la politique intérieure de la Grèce, mais ne peur cependant rester indifférente à sa politique étrangère. La plus grande attention doit être accordée aux intrigues et aux événements qui seraient propres à mettre en danger les troupes alliées de Salonique, au cas surtout où le début de l'offensive balkanique de l'Entente coïncide avec une action susceptible d'exer-cer une influence sur la durée et le résultat de la guerre. La commission estime que l'heure n'est plus aux négociations diplomatiques qui n'ont d'autre résultat que de permettre à l'ennemi de mettre en action

de nouveaux movens dilatoires Une Note du gouvernement grec On mande de Zurich : Le gouvernement gree vient de publier une Note officielle reproduisant le texte du traité de garantie germano-bulgare, où les gouvernements allemand et bulgare renouvellent à l'occasion de la dernière pénétration de leurs troupes en Macédoine grecque les assurances fournies lors de la première pénétration en territoire grec. Ces déclarations sont les suivantes

1 Intégrité territoriale du territoire grec; 2 Les troupes germano-bulgares évacueront le territoire grec dès que disparaîtront les raisons qui ont provoqué l'action militaire; 3. Les alliés (germano-bulgares) respecteront la liberté individuelle, la propriéte et la religion des habitants et traiteront avec oux amicalement : 4. On offri. ra une indemnité complète pour tous les dégâts possibles.

La flotte de l'Entente au Pirée

Londres, 15 septembre. — Le correspon-dant du « Daily Telegraph » à Athènes explique comme suit les raisons qui ont amené l'Entente à envoyer une escadre

- L'Entente avait demandé à M. Zaïmis jusqu'à quel point la Grèce tolèrerait l'entrée des Bulgares dans son territoire. M. Zaïmis répondit que le territoire grec était ouvert aux deux groupes de belli-gérants et que la Grèce étant un Etat neutre, elle ne pouvait s'opposer par la force des armes à lineasion bulgare. Il fiait donc de l'intérêt des Alliés de devencer les Bulgares dans l'Ancienna Grèca »

ROUMANIE

L'armée du Danube

On annonce du quartier général de l'armée roumaine que le général Avaresou est nonmé généralissime de l'armée du Da e général Avarescu commandan, avant la guerre, le 1er corps d'armée. Il fut question de lui confier le poste de générallissime de l'armée roumaine, mais le roi Ferdinand se mit lui-même à la tête de son armée

BULGARIE

Un ministre rentre dans l'armée L'agence télégraphique bulgare annonce de Sofia que le ministre de l'intérieur, M. Christo Popow, a offert sa démission afin de reprendre sa place dans l'armée, cù il occupe le rang de lieutenant-colo nel. Le roi a accepté sa démission et lui a accordé la grand'croix de l'Ordre civil bulgare. M. Radoslawoff prendra la direc tion du Département des Affaires inté-

Dépêches diverses

UN PROCES DE PRESSE ENTRE JOURNALISTES BELGES

De l' « Algemeen Handelsblad » : « M. Charles Bernard, rédacteur de l' « Echo Belge », est cité à comparaître le 26 septembre du chei d'insultes à l'adresse de M. Jean Bary, président de l'Association des journalistes libéraux de Belgique. Dans le numéro du 18 février de l'« Echo Beige », M. Bernard avait, entre autres, écrit que M. Bary avait envoyé au roi Albert une lettre « où se traduit l'inquiétude et la vaine agitation d'un cerveau malade ». Dans le numéro du 26 février, M. Bernard qualifia M. Bary de « mouchard », et le 29 février, il écrivit « en effet, sa place est dans un cabanon ».

Il s'agit des polémiques qui ont surgi entre l' « Echo Belge » paraissant en Hollande, et la « Belgique Indépendante », publiée par M. Bary, à Genève, polémiques dont a recenti la grande presse de Hollande et d'ailleurs, qui s'est montrée généralement tavorable à M. Bary.

LA CENSURE EN MER

La Haye, 14. septembre. - Le vapeur néerlandais « Delftland », arrivé le 9 septembre de l'Amérique du Sud, et le Nieuw-Amsterdam », arrivé le 12 de New-York, ont du débarquer leur courrier à

LA CONFERENCE SCANDINAVE

Les journaux allemands avaient annoncé dernièrement que des délégués suisses et hollandais seraient invités à la conférence des ministres scandinaves qui aura lieu à Christiania, le 19 septembre. Or, l'Agence télégraphique suisse annonce de source autorisée qu'aucune invitation de l'espèce n'est parvenue à Berne. UNE EPAVE

Paris. 12 septembre. -- On mande d'Ovie-

do au « Temps » qu'un chalutier de Luanco a trouvé en mer un ballon captif autri-

TREMBLEMENT DE TERRE AUX INDES

Amsterdam, la septembre. — D'après une dépêche du « Telegraaf », des Indes néelandaises ont perçoit encore toujours le tremblement de terre à Java et dans la région de Mans Idjoe. La population fuit dans la direction de l'est. Sur la rive ouest de la rivière Sorjoe, il s'est produit dans le sol de grandes fractures d'où l'eau est projetée en l'air et d'où s'élèvent des vapeurs de soufre.

L'Expédition Shackleton

Nous avons annoncé dernièrement que Sir Ernest Shackleton venait de réussir à sauver ses 22 camarades, qu'il avait dû aban-donner momentanément comme naufragés sur l'île de l'Eléphant, une des îles du

groupe des Shetlands méridionales.

L' « Endurance », à bord duquel se trouvait l'expédition au départ, avait sombré dans la mer de Weddeil, et, après un voyage extrêmement périlleux parmi les banquises remorquant quelques barques ouvertes l'expédition avait atteint l'île de l'Eléphant. Comme il ne restait que très peu de vivres et que la température était devenue excessivement défavorable. Shackleton décida de confier ses camarades à son adjoint Wild et de les laisser sur l'île, tandis que luimême, affrontant de nouveaux périls, osait s'embarquer sur une petite chalcupe, à bord de laquelle il décida d'aller jusqu'à la côte de Georgie méridionale, située à 1,200 km. de l'île de l'Eléphant. Il partit donc, ac-

compagné de cinq camarades. L'expédition avait abordé à l'île de l'Eléphant le 15 avril, et le 24, l'intrépide ex-plorateur se remettait en route. Les 22 hom-mes qu'il laissa sur l'île de l'Eléphant s'abritaient dans des cavernes taillées dans

Aussitôt arrivé en Géorgie, il y affreta une balcinière et retourna à la recherche de ses camarades restés à l'île de !'Eléphant, mais il dut s'arrêter à peu de dis-tance de l'île, qui était bloquée par les

En présence de cet échec, Shackleton repartit pour les îles Falkland, d'où il re-prit la mer, à bord d'un plus grand bateau, en destination de l'île de l'Eléphant. Mais de nouveau la mer était prise par les glaces, de sorte que cette seconde tentative devait échouer comme la première. Une troisième fut entreprise en juillet,

cette fois avec un schooner de 700 tonnes, l' « Emma ». Nouvel insuccès. L' « Emma était partie de Punta Arenas, dans le détroit de Magellan, remorquée pendant un cer-tain temps par un petit vapeur chilien, le « Yelcho » C'est à bord du « Yelcho » que Shackle-ton put enfin aborder à l'île de l'Eléphant,

d'où il fut assez heureux de pouvoir rame-ner ses camarades d'expédition, qui, com-me hien on pense, commençaient à devenir inquiets sur leur sort.

Dans le télégramme qu'il adresse au « Daily Chronicle », Shackleton raconte comme suit les détails du sauvetage de ses Le télégramme est daté de Punta Arenas

septembre: « Notre quatrième tentative de sauver nos camarades laissés à l'île de l'Eltphant, a réussi, et tous sont arrivés ici en bonne santé. Le gouvernement chilien, avec la plus grande bienveillance, a mis le steam r

l'équipage avait été fourni et équipé par e gouvernement chilien. Le a partit de Punta Arenas le 4 août. Je fis cette fois prendre une direction qui permit d'aborder à l'île de l'Eléphant du côté nordouest, espérant que la glace aurait dérivé vers le nord-est. Je ne me trompals pas, car, le 30 octobre, après avoir louvoyé entre des bancs de glace échoués, j'atteignis à 1 h de l'après-midi le campement de Wild. Dès 2 heures, nous reprenions la mer.

le dois la plus grande reconnaissance au gouvernement chilien, au capitaine Pardo et au lieutenant de vaisseau Aguirre, qui m'ont permis de sauver tous mes compa-gnons. Quant à Wild, c'est à lui que revient l'honneur d'avoir conservé ses hommes sains et saufs au milieu des circonstances les plus difficiles et dangereuses.

De même, je ne puis assez louer la con-dulte de Crean et Worsley, qui m'ont accompagné partout ».

Au télégramme de Sir Ernest Shackloton

était annexé le rapport suivant, signé par Wild, sur le séjour de l'équipage de l' « En-durance » dans l'île de l'Eléphant :

Le 25 avril, lendemain du départ de la chaloupe, l'île fut cernée par les glaces. Les naufragés se trouvaient enfermés dans territoire de 225 milles de long sur 36 milles de large, entouré de glaciers inac-cessibles et de la mer de glace. Nous fû-mes obligés de quitter notre caverne creusé. dans la glace et que la neige chassée par le vent rendait inhabitable. Nous nous construisimes une habitation au moven de nos deux chaloupes, appuyées sur la roche, aussi loin que possible de la mer. La température restait terrible. Il devint presque imposa-ble de travailler et les forces physiques de mes compagnons allaient s'affaiblissant par suite des privations. Blackboro, Hud-son, Greenstreet et Rickinson tombèren

malades; d'autres souffraient d'engelures. En mai, un ouragan de neige emporta à la mer plusieurs parties utiles de nos équi-pements. Nous appréhendions fort d'êue emportés à chaque instant par les hautes lames qui venaient battre les rochers.
Les vagues se soulevaient à grande hau

teur sous la violence de l'ouragan de nei-ge, pendant lequel le vent atteignit une vi tesse de 120 km. Fort heureusement, la tenipérature étant très basse, il se forma une couche de glace d'un pied d'épaisseur le long de la côte. C'est ce qui nous préserva de la perte.

Ayant observé jusqu'à quel point l'île Ayant observe jusqu'a quel point l'ué était entourée de glace, je me rendis compte aussitôt des grandes difficultés que nou chef, Sir Ernest Shackleton, devrait éurmonter pour arriver à temps à notre secours. Par mesure de précaution, je fis observer la plus stricte économie dans la concernation des vivres. Le fis distribue. consommation des vivres. Je fis distribuer un scul repas chaud par jour, jusqu'à cu que nous eussions complété notre approvisionnement de graisse (marsouins, pin-gouins, etc.). Deux fois par semaine seule ment je faisais distribuer une ration de no tre précieuse provision de bouillon cencen-tré. Ce changement de nourriture était absolument nécessaire pour maintenir nies

compagnons en bonne santé. Comme nous avions abordé dans l'île A l'arrière-saison, nous étions très inquiete au sujet de notre provision de viande, qui diminuait constamment. De temps à autre seu-lement nous pouvions la compléter par de petits pingouins. Quant aux marsouins, l'é-paisseur de la glace ne leur permettait pas

d'arriver jusqu'à notre portée.

A partir de juin, la température s'améliora, mais nous étions constamment dans le brouillard et la pluie. Vere le milieu de l'hiver. Blackboro ayant eu les pieds gelés,

on lui amputa les orteils.

Parfois, lorsque l'eau arrivait jusqu'à notre rivage, nous reprenions espoir et con-fiance. Les trois premières tentatives de nous sauver avaient été entreprises à des périodes où l'île était entourée de glace.
Au commencement d'août, nous réuseimes

à ramener quelques algues et crustacés, qui vinrent varier heureusement notre monu, mais l'eau était si profonde et la mer, qu'i charriait des glaçons, était si houleuse, que la pêche était extrêmement difficile. Le 28 août enfin, la tempête emporta les glaces vers le large, et le 30, lorsque le brouillard se leva, nous aperçûmes le « Yelcho » venant dans notre direction, à travers

un chaos d'icebergs échoués. Une heure plus tard, nous étions sauvée. Je dois signaler ici que le moral de tous nos compagnons a été excellent ; je dois mentionner surtout l'énergie et l'habileté. dont ont fait preuve How, Hussey, Hurley, Macklin, Mc Ilroy Kerr et Rickinson ».

Tel est, dans toute sa simplicité, le rapport d'un humble soldat de l'armée de la Science. Ce serait une erreur de croire que le premier sentiment de ces naufragés, à la vue du navire sauveur, fut de crier leur joie aux échos de l'île déserte. Des que le "Yelcho » fut arrivé à portée de leur voir, ces braves gens demandèrent de la côte comment la guerre s'était terminée! Depuis que ? « Endurance » avait quitté Buenos-Ayres en octobre 1014, ils s'étaient trouvés isolés du monde habité et n'avaient plus

entendu parler de la guerre. Vraiment, il est réconfortant de constater qu'il existe encore, sur notre petite planète, quelques coins ignorés où le simple courage brille d'un éclat plus durable que toute la ferraille des canons.

La Bénédiction des Airs

Nous lisons dans le « Temps » : « Lu liturgie catholique s'est-elle eprichie d'une nouvolle cérémonie? Chacun connaît la cérémonie de la bénédiction de la mer; sur les côtes de Bretagne surtout, elle est célébrée en grande pompe et de nom-breux pêcheurs et matelots y assistent.

Le 8 septembre de cette année, le clergé de Platin, près de Royan, a passé pour la première fois, de la bénédiction de la mer à celle des airs.

Pourquoi la reine du ciel, qui par son assomption conquit les sphères élevé l'atmosphère, ne serait-elle pas aussi lu reine des airs et la patronne des aviateurs? C'est ce que prêcha en 1904 l'afi-blé Odelin, frère de Mgr Odelin, vicaire général de l'archevêque de Paris. Et il fit bâtir la chapelle de la vierge de Phetin, qui fut consacrée par Mgr Augouard et que survolèrent en 1913 Brindejonc des Moulinais et Gilbert.

Depuis la guerre, des milliers de per-sonnes se sont déjà rendues à la chapelle, pour remercier la protectrice des airs. Et l'on vient d'y célébrer une cérémonie so-Un millier de drapeaux et de hanrières

« Yelcho » à ma disposition. Le vapeur fluttaleut au vent, parant l'église. Le ma-était commandé par le capitaine Pardo et tin, deux messes furent célébrées pour le

repos de l'âme des aviateurs morts pour

Puis la procession, suivant une statue de la vierge offerte par la mère d'un avia-teur, Mme Angereau, se dirigea vers la Willa Coquette ». Du balcon, qui domine la mer, le chancine Guibant, de Royen, procéda à la bénédiction de la frier et des airs et salua Marie par cette invocation : « Ave maris et aeris Stella» La procession revint alors à la chapelle où le pasteur de Breuillet adressa une



Le Conseil échevinal d'Ixelles a décid de supprimer désormais les collectes fartes dans les établissements publics au bénéfice de l'alimentation. Il serait à souhaiter que de l'aimentation. Il serait à sounaiter que semblable mesure fixt prise partout ailleurs. On a vraiment abusé ces derniers temps de collectes de toute espèce. Je sais l'antienne : les besoins sont grands, l'argent est rare et ce que l'on donne importe plus que la façon dont on le donne. C'est une sorte de dime perçue sur l'esprit charitable de ceux qui vont au café par l'insistance des collecteurs s'et des collecteuses. Je suis convaincu de ce que l'alimentation ne perdrait pas grand-chose à la suppression générale de ces col-lectes; qu'on fasse celles-ci à domicile, qu'on impose en quelque sorte une contribu-tion de charité, ce serait plus digne que solliciter uniquement du bon vouloir de quel-ques-uns les ressources nécessaires à des œuvres de solidarité sociale.

La chose vant la peine qu'on y réfléchisse.

. in . ta temperata WIN 100 anniversaire.

Il s'agit en l'occurrence d'une institu-tion privée d'enseignement commercial pratique : l'Ecole professionnelle de comptabi-lité de la Chambre syndicale des expertscomptables et des comptables.

Cette école fut fondée en 1906 par un groupe d'hommes absolument désintéressés dans l'unique but de relever le niveau de l'enseignement de la comptabilité et de l'orienter dans la voie d'une pratique mé-

Parmi les promoteurs de cette belle et utile institution, il convient de citer : MM. Van Horen, Coenraets, Lootens, Byl, Dons, Leblanc, Dries, Jacobs, tous experts-comp-tables, donc bien en situation pour appré-cier l'urgence de l'organisation d'un ensei-

grement destine à former des comptables capables. Pour atteindre le but, deux conditions étaient nécessaires : un ensemble de cours répondant à un enseignement réellement pratique; un personnel enseignant pénétré de son rôle et à la hauteur de sa mission. Le programme des cours fut composé de

manière à inculquer aux élèves un ensemble de connaissances exactes parfaitement ordonnancées. Quant au personnel enseignant il fut recruté parmi les professionnels, ce qui constitue un gage de succès, car les profes-seurs-praticiens font bénéficier leurs élèves non seulement de leur science personnelle, mais encore des connaissances complexes retirent eux-mêmes de la pratique journalière des affaires, cette école idéale de la science comptable.

Avec une telle organisation, à laquelle il

convient d'ajouter le concours dévoué et rigilant du Comité de la Chambre Syndi-cale des Experts-Comptables, l'Ecole professionnelle devait atteindre son but : plus de 200 élèves suivent assidument les cours, donnés le soir, du 1er octobre au 15 mai. rue du Peuplier, 12 (ancienne école moyen

Depuis 1906, l'école a délivré à la suite d'examen près de 500 certificats de tenues de livres et diplômes de comptable.

La Chambre de Commerce, la province de Brabant et la ville de Bruxelles patronnent l'Ecole professionnelle de comptabilité, dont la solidité des études pratiques est sanctionnée par la confiance des grandes firmes commerciales et financières de la pla-ce, qui s'adressent à elle pour le recrute-

ment d'un personnel d'élite.

En mettant à la disposition d'une catégorie intéressante de jeunes gens qui n'ont pu bénéficier d'études moyennes ou supé-rieures un enseignement utilitaire qui leur permet d'améliorer leur position et de se créer une situation relativement lucrative, les promoteurs de l'Ecole professionnelle comptabilité ont fondé une œuvre quasi sociale ; nous rendons hommage à leur initiative et à leur abnégation et souhaitons à leur belle institution longue vie et prospé-

Barrell and The Le pain blanc des malades.

La distribution de pain blanc a cessé depuis le 13 septembre, à raison de l'épuise-ment du stock de farine américaine.

Toutefois, les personnes malades qui ont bénéficié jusqu'ici du régime spécial, peu-vent, en faisant une demande, verbalement

Feuilleton du Messager de Bruxelles 12

Madame l'Ambassadrice

GRAND ROMAN

DANIEL LESUEUR

10.5 - C'est avec tes ciseaux et ta navette, dit-il. Tailleur, que tu gagnes de quoi te payer des monogrammes en brillants?

Elle rit de plus belle. - Ah! bien, s'il m'avait fallu les

Tu ne vas pas me dire que tu les as volés, peut-être?

Oh! presque... fit-elle en bâillant.

Son assurance déconcerta Otto.

- L'histoire est drôle, reprit la jeune femme. Figure-toi que, voici peut-être trois semaines, j'ai rencontré un type très chic. Il m'a emmenée sans me regarder eulement. C'était un homme fou de chagrilaché par sa maîtresse, et qui courait derrière le premier jupon venu, comme il se-

rait courts à l'eau pour se noyer. Voilà qu'il m'amène dans un apparte-ment magnifique. Mais la, tout ce qu'il trouve à faire, cest de se mettre à pleurer. Je le console comme je peux. Je trouve des mots qui lui font du bien. Il ne me touche pas seulement le bout du doigt. Mais il me garde toute la nuit. Le matin, ilome

ou par écrit, au bureau de la rue du Gentilhomme, 3, obtenir à partir du 1er octobre prochain, un rationnement de 7 kilos par nois de farine blanche pour faire elles-mê mes le pain ou le faire confectionner.

Cours de sténographie et de langues.

Les cours publics de sténographie, de dactylographie et de langues organisés à Bruxelles par l'Association Sténographi-que Unitaire de Belgique, avec le concours de l'Administration communale. iennent d'être annoncés.

La 21° année scolaire de sténographie s'ouvrira le jeudi 5 octobre prochain. Les cours théoriques se donneront dans la salle 10 de l'Ecole Industrielle, les et samedi de chaque semaine, de 9 h. 1/4 10 h. 1/2 du soir. Les cours de langues auront lieu au même local et commenceioni dans la première semaine d'octo-bre. L'horaire sera affiché à la conciergerie de l'Ecole Industrielle. Les cours de ductylographie se donneront au siège de l'Association Sténographique, 31, rue des Croisades. Enfin, les cours d'entraînement sont fixés comme suit : Vitesse de 100 mots à la minute : les mardi et vendredi. à partir du mardi 3 octobre, de 9 h. 1/4 à 10 h. 1/4, à l'Ecole Industrielle, salle 10. Vitesse de 125, 150 et 175 mots à la minute : les mercredis et samedis, de 9 à 10 h. 1/2, à l'Ecole Normale, 110, bou-

levard du Hainaut. La fréquentation de ces cours est absolument gratuite. Un droit d'inscription de 5 francs est uniquement exigé des élèves.

Nos écoles de commerce.

L'Institut Commercial et Colonial repren dra ses cours dans les locaux de l'École formale, 110, boulevard du Hainaut, le 2 octobre prochain. Les matières enseiées sont les suivantes : .

Cours commerciaux : commerce, compabilité, arithmétique commerciale, droit et géographie commerciales, sténographie, dactylographie.

Cours scientifique : mathématiques, chimie et physique. Langues : français, flamand, allemand, anglais, espagnol, italien, russe, portu-

Cours littéraire : littérature et rhétorique.

Cours spéciaux : droit civil, administratif, assurances, cours colonial, musique (ce dernier réservé aux dames). Cours de licence.

La session scolaire dura 7 mois. Les cours ont lieu tous les jours, de 8 à 10 heures du soir, et sont soumis à l'inspection officielle. Les élèves doivent avoir ans minimum. Un droit d'inscription do 10 francs par cours est exigé. Ceux-ci sont gratuits pour les élèves dont la situation de fortune est digne d'intérêt. Les inscriptions sont reques tous les jours, de S à 10 heures, au secrétariat, 110, boulevard du Hainaut.

Une école supérieure de commerce est annexée à cet institut et destinée aux jeunes gens qui se trouvent dans l'impossibilité de suivre les cours supérieurs de commerce établis dans diverses villes du

lis comprennent trois années d'études. Les élèves réguliers reçoivent un diplôme de liciencié en sciences commerciales et coloniales ou celui de licencié en sciences commerciales et financières. La session est fixée du 15 octobre au 15 juil-

Pour être admis en première année, il faut subir un examen de capacité. Sont exemptés de celui-ci, les élèves porteurs d'un certificat moyen du degré supérieur er ceux qui prouveront avoir suivi avec enseignement équivalent.

Le droit d'inscription est de 20 francs le minerval de 39 francs pour la durée de l'année scolaire. On accepte toutefois des élèves libres à raison de 10 francs pour le droit d'inscription. Tous les renseignements, programmes, etc., peuvent être ob-tenus au secrétariat, 110, boulevard du tenus au secretaria, Hainaut, à Bruxelles.

Au Studio

L'Exposition Nationale des œuvres de nos artistes au front ou prisonniers de guerre, sera clòturée demain dimanche, à 7 heures du soir.

Que les amateurs retardataires se hâtent donc à visiter cet intéressant salon qui a obtenu pendant quinze jours un si énorme suiccès.

La rareté de la graisse.

Une ordonnance défend aux bouchers de vendre la graisse aux industriels, fabricants de savon et autres. Il est vraiment surprenant dans ces conditions que la graisse reste à des prix aussi exorbitants qu'inabordables. On la vend entre 15 et 17 francs le kilo! Or, la viande étant vendue actuellement absolument dégraissée et la moyenne de graisse donnée un bœuf étant d'environ 80 kilos, il est aisé de calculer le rapport que donne cette marchandise! Il y aurait utilité d'examiner cette question, la graisse constituant un élément de première nécessité de l'alimentation populaire.

Et il pleure.

Moi, j'avais vu ces jarretières dans une corteille en satin. Elles me tiraient l'œil. Donnez-moi ca comme souvenir, lui de mandai-je. Aussitôt le voilà qui hurle : Il y a encore quelque chose de cette

coquine ici !... Il prend les jarretières, ouvre la fenétre, et les lance dehors. Je suis descendue

tout de suite. - Et tu n'as plus revu le monsieur?

- Tu penses i Il faut croire que sa belle s'appelait Claudia-Erminia. Otto Perkowicz considéra la jeune femme.

Si tu mens, personne ne ment aussi bien que toi, lui dit-il. - Je m'en flatte, fit-elle en riant.

- Je croyais que tu étais une ouvrière honnête. Tu fais donc un autre métier? - Je suis mon caprice, dit-elle. Et toute son étonnante fierté se révéla dans le son des mots, le mouvement de son buste. La seule chose qu'elle ne put cacher!... cette hautaine inouïe qui se tra

un regard, une attitude. Otto lui dit : — Qu'importe ce que tu es! Je t'adore.
 Jamais je n'ai possédé une femme com-

hissait tout à coup, par une intonation,

me toi.

— Ne te l'avais-je pas annoncé dans ma lettre?... s'écria-t-elle avec une allégresse lascive.

Et, de nouveau, elle lui ouvrit les bras.

9110.

La maison de Livie

Ce jour même de la représentation extra-Que ferais-je pour vous remercier ten vous la passe d'Herquancy, annous n'ai pas d'argent dans mes peches. Je ne Colisée, la comtesse d'Herquancy, annous suis pas ici chez moi, c'est l'appartement à sadrice de France, résolut de passer son par le remontrait. Colisée, la comtesse d'Herquancy, ambas-, tino! »

Pour les enfants débites.

L'Œuvre du Sou de Saint-Gilles porte à la connaissance des intéressés que les jeunes gens de 14 à 15 uns qui ont été reconnus de complexion faible par le service médical établi Vieille Halle aux Blés, secont recus à la table des Enfants Débiles au réfectoire Elisabeth, avenue Ducpét-

tiaux, 102, à Saint-Gilles. Les jounes gens âgés de moins de 14 ans sont recus à la table des Petites Abeil-Ils peuvent s'adresser pour mscription et renseignements, au local, 35, Vieille Halle aux Blés, tous les jours entre 10 heures et midi.

Le prix des denrées.

Le service des marchies de la Ville de Bruxelles vient de rectifier les prix des diverses denrées mises en vente sur le tarritoire de la ville et a établi la mercuriale suivante : Epiceries: Café, fr. 7.80 à 9.60; chico-

rée, 1.40 à 1.80; sucre blanc et cassonade. prix des magasins communaux, maximum 1.05 le kilo; sel, de 0.08 à 0.12; poivre, 13.00 à 13.50; riz, 3.0 à 3.60; pois cassés et haricots, 2.90 à 3.20; pâte d'Italie, 2.80 à 3.40; sel de soude 0.40 à 0.50; seuron 1.50 à 6.00; pois de, 0.40 à 0.50; savon, 1.50 à 6.00; pain, 0.46 le kilo. Viandes: Bœuf, prix moyen, (r. 4.30;

vaches, 4.25, et taureaux, 4.15 le kilo. Les viandes de veau, de mouton et de porc font défaut. Viande de porc salée, 8.00 à 8.50; viande de porc fumée, 9.00 à 9.75; lard, 8.80 à 9.50.

Poisson : Le poisson de mer frais fait délaut en ce moment. Légumes : Pomn es de terre, 0.08 à 0.10 le kilo; oignons, 0.48 à 0.50; beurre, 3.25 à 6.00 le kilo, et œufs, de 0.31 à 0.35.

SRUXELLES - KERMESSE, rue des Pierres, 19.— Speciacle varié, 1.500 places Entrée libre. — Tous les vendredis, noureaux débuts.

Eches et Nouvelles

Départ du Gafé Riche.

Le Vieux Paris s'en va. Une fièvre d'embellissements bouleverse et transforme profondément sa physionomie d'autrefois. Voici encore un vieux coin de Paris qui va prochainement disparaître : le café Riche, lequel, arrivé à la fin de bail, va bientôt se réinstaller ailleurs.

Le café Riche! Que de souvenirs ce nom

suffit à évoquer. Il fut un des premiers cafés-restaurants de Paris : il date de 1791-Il fut un des foyers les plus intenses de cette vie boulevardière qui exerce au de-hors tant de séduction. Au temps lointain où les gourmets partageaient leurs suffrages entre le café Riche et Hardy, nul ne pouvait assurer quelle était, des deux maisons, la plus en faveur. Il fallait, disait-on,

o être bien riche pour dîner chez Hardy ou bien hardi pour dîner chez Riche o.

Sous le second Empire, le café Riche connut une prospérité égale. Tous les cénacles politique et litté jirs co doppaient roudes. politiques et littéraires se donnaient rendezvous au café Riche, les mondains, les excentriques, même ce M. de Saint-Cricq, qui louait trente voitures pour venir au café Anglais chez Bignon, faisait servir aux tren-te automédons les vins les plus fameux et versait ensuite dans ses propres bottes les crus les plus estimés de la cave du café Ri-che, qu'il avait mis beaucoup d'hésitation à

choisir pour cet usage.

Au cours de l'année terrible, on y préparait des mets délectables à l'intention d'une clientèle opulente et raffinée qui y dinait à prix d'or : rhinocéros, ours, singe, zèbre, antilope, jaguar, phoque, kangourou et même casoar, produits de la vente des collections du Jardin des Plantes et du Jardin d'Acclimatation alors que les Parisiens de 1870-1871, affamés par le blocus, étaient encore heureux de manger du rat d'égeut...

VOULEZ-VOUS acheter, vendre ou louer un immeuble, acquérir ou vendre un ter-rain, céder ou reprendre un commerce, adressez-vous au DEPARTEMENT IMMO-BILIER du « Messager de Bruxelles », entre g h. 1/2 et 11 h. 1/2.

Depuis que les Zeppelins allemands sillonnent en tous seus la mer aérienne, ils ont déjà provoqué pas mal de réflexions Abstraction faite des bombes qu'ils jettent et des dégâts qu'ils causent, ils constituent toujours un objet de curiosité de la part des spectateurs, qui s'attardent à en détailler la forme à certaines altitudes.

Voici, à titre de comparaison, comment en Angleterre on définit un Zeppelin à une altitude de 4,000 mètres : Pour les uns, c'est un poisson d'argent, un énorme serpent, une barre d'acier poli. Les autres en font un fuseau d'argent, un crayon éclairé dans la minée, un cigare incandescent. Quant à un Zeppelin s'abattant en flammes, il provo-que les comparaisons suivantes : Un pot de feu énorme qui se renverse, une masse de flèches de feu, Satan qui dégringole des nues, la queue d'une comète, un ouragan de flammes, un nuage en feu.

La santé de Nester Wilmart.

Nestor Wilmart, célèbre dans les fastes judiciaires belges par l'affaire des fausses

Elle quitta le palais Farnèse dans son équipage, et se fit conduire ostensiblement à la porte d'une salle de conférence très connue et très fréquentée par les mondai-

Là, elle renvoya sa voiture, entra dans le vestibule pour enrouler autour de sa tête un voile de gaz bleue, ressortit et prit

ua fiacre. Alors, elle se rendit à l'église de Saint-Clément après avoir congédié son « cocchiere », comme si elle voulait prendre le temps de visiter ce célèbre édifice reli-

gieux. Mais, presque aussitôt, s'éloignant par le transept, elle monta dans un autre fiacre, auquel elle indiqua l'église Saint-

Le cocher, la prenant pour une étrangere, à cause de son goût pour les basiliques et de son grand voile bleu, crut qu'elle ne connaissait pas Rome, et lui fit faire un détour considérable pour allonger la course.

Mme d'Herquancy, malgré son impatience, n'osa faire aucune remarque. De temps à autre, le cocher se tournait sur son siège pour lui désigner des monuments. Comme ils arrivaient dans la rue Saint-Grégoire, il eut un geste de fouet,

embrassant la hauteur couverte de verdu-

re et de ruines, et il dit placidement :

— « Monte Palatino ». Quelle impression, se demanda Solange, doivent éprouver des voyageurs novices, qui, dans un fiacre poussièreux, cahotés pour la première fois à travers le dédale de ce faubourg morne, entendent le ir vulgaire conducteur, le fouet tendu vers ce morticule, prononcer tranquillement le mot prodigieux : « Monte Pala-

Berceau de Rome! Rayonnante colline! Nom formidable, évocateur de temps fabu-

obligations du Chemin de fer Gand-Terneuzen, vient d'être transféré d'urgence de la prison de Saint-Golles, où il purgeait sa con-damnation récemment portée à 8 années de réclusion, par la Cour d'Appel de Bruxelles, dans un Sanatorium des environs du Bois de la Cambre. Le prisonnier a été frap-pé de deux congestions successives ; il est atteint d'hémiplégie et menacé de paralysie. Le docteur Héger-Gilbert, médecin-légiste commis par le Parquet pour examiner

Nestor Wilmart, a déposé d'urgence un rap-port concluant à la gravité de la maladie. Arrêté à Laon le 13 mars 1913, le condam né serait, au vœu de la loi, libérable en juillet 1917. Tout récemment, à l'époque où il avait accompli le tiers de sa peine, il sollicita la faveur d'être libéré conditionnelle-ment. Bien que la loi sur la libération conditionnelle lui fut applicable, sa demande fut rejetée, en raison du retentissement qu'avait eu l'affaire dont il avait été le

TRADUCTIONS Financibres, Techniques

Traduct. Mant ortes la Tribunal de Ira ina. H. CHALLES 46, rus du Marché-aux-Poulete, Bruxelles

Faits Divers

UN RECIDIVISTE. - On a surpris hier en flagrant délit de vol à la tire, aux ma-gasins de l'Innovation, rue Neuve, une nom-mée L..., âgée de 64 ans. Amenée au commissariat de police de la quatrième divi-sion, on la fouilla et on trouva sous son jupon un coupon d'étoffes de plus de 20 mètres de longueur. En véritiant son iden-tité, M. l'officier de police Volsier constata qu'il s'agissait d'une recherchée de police, son actif plus de 50 condamnations pour vols et se trouvant encore sous le coup d'un mandat d'amener pour subir un em-prisonnement de six mois lui infligé pour un délit semblable. Elle a été écrouée à la prison de Saint-Gilles.

LES PICK-POCKETS. - M. Louis Kreger, voyageur de commerce, habitant 70, rue du Coq, a Liége, avait pris hier le tram 59 pour se rendre de la place Rogier à la place Dailly. Arrivé à destination, il constata la disparition de son portefeuille qui renfermait 300 marks, des papiers d'identité

et des papiers d'affaires.

— Pendant qu'elle admirait l'étalage d'un grand magasin de la rue Neuve, Mme veuve Jacobs, demeurant place Saincielette. à Molenbeek ,a été victime d'un pick-poc-ket, qui lui a subtilisé son portefeuille, contenant 50 marks et divers coupons.

TRUC DE COQUIN. - Mme Draps, demeurant boulevard Emile Bocketael, recut hier la visite d'un individu, vêtu en garcon-livreur, qui lui remit quatre bouteilles d'huile d'olives, lesquelles avaient été com-mandées par un de ses parents. Comme l'individu citait le nom de celui-ci, Mme Draps eut confiance et lui solda sa note, soit fr. 43.75. Elle se rendit l'après-midi chez son parent pour le remercier de sa bonne intention : il n'avait naturellement chargé personne de semblable commission. Rentrée chez elle dare dare, Mme Draps constata que les bouteilles aux étiquettes rutilantes ne contenaient que de l'eau colorée. Plainte a été déposée.

Calebasse A. V. est la pipe incomparable, 11 et 13, rue de Bavière, Brux. Economie de tabac, 25 %.

PAUVRE FEMME. - Une brave femme, Mme veuve Christine, demeurant rue Meyers, à Laeken, a constaté en revenant de sa dure besogne journalière qu'un cam-brioleur avait forcé la porte de sa chambremansarde et, sans aucun scrupule, avait emporté son linge, ses vetements, quelques bi-joux et ses modestes économies. La victime, dont le désespoir faisait peine à voir, a été conter sa mésaventure à la police. Une perquisition, pratiquée chez une voisine qu'on soupçonnait du vol, n'a donné aucun résul-

UN BEAU TOUPET. - Une femme de 40 à 45 ans se présenta hier après-midi dans le magasin de Mme Van Ecnen, rue du Progrès. Eile examina plusieurs fichus de coie, puis sortit sans rien acheter. En repla-cant sa marchandise, Mme Van Eenen constata la disparition d'un fichu de valeur et d'un coupon de soie. Elle al·la prévenir M. l'officier de police Stein, du commissariat de la rue du Progrès, qui parvint à retrouver la coupable rue de la Poste. Une perquisition pratiquée à son domicile a permis de retrouver les objets volés.

BANDITISME. - Mme P..., habitant rue de la Cuve, à Ixelles, faisait du vélo hier après-midi dans le parc de Woluwe. coup, un jeune gaillard de 20 ans surgit devant elle, la jeta à bas de sa machine, enfourcha celle-ci et disparut dans la direction d'Auderghem. Mme P..., littérale-ment terrorisée, n'a pu que donner le signalement du bandit à la police d'Ixelles, qui le recherche activement.

ARRESTATION RATEE. - Le nommé Gustave C..., d'origine française, avait été condamné par la justice belge, à 6 mois de prison pour vol qualifié. Hier matin, nantis

leux!... Le mont Palatin! Familier à la femme qui réfléchissait de la sorte, aussi fancilier que la cour du Louvre à un Parisien, il reprenait tout à coup, par l'in prévu du minable fiacre et du cocher cicerone, toute sa force émouvante, tout son

prestige millénaire. Comme on ne l'explore qu'en franchissant le guichet et en payant un droit, la comtesse avait peu de chance d'y rencontrer d'autres promeneurs que des étran-gers. D'ailleurs, tout ce qu'il y avait d'élégant à Rome se trouvait à cette heure-là au Colisée, pour la représentation charitable du célèbre dompteur polonais.

Et il v avait même un auditoire pour cette conférence où Mme d'Herquancy avait fait semblant de se rendre.

Qui donc pourrait-elle trouver de son monde, dans ces jardins solitaires du Palatin, un des lieux les plus divins de l'univers, mais où personne ne va, parce que les visiteurs hâtifs se précipitent du côté des ruines, et parce que les Romains abandonnent ce coin des touristes pour les ombrages à la mode du Pancio.

L'homme qui lui avait donné rendezvous, l'homme au héret rouge, devait être biea au courant des habitudes italien-

Ce n'était donc pas, comme elle avait p: le croire d'abord, ce Frédéric, le pépi-niériste de Louveciennes, devenu le mari d'Adeline, de la nourrice dévouée du petit Pourtant Frédéric et Adeline, to is deux confidents du cher secret d'angoisse, étaient les seuls êtres qui, à sa connaissance, eussent au cœur l'amour de l'enfant disparu et le désir de le retrouver. Leur zèle s'était ralenti sans doute - elle devait se l'avouer, depuis cinq ans que s'était produite la catastrophe. Durant les deux premières années, elle avait reçu fréquemment de leurs nouvelles.

du mandat de capture, les policiers se pré-sentèrent au domicile de cet individu, chaussée de Haecht. Il était trop tard : ayant eu vent de la chose, l'oiseau s'était envolé...

CHRONIQUE DES VOLS. laissé son vélo contre la façade de la maison portant le n. 28 rue Jean Van Volxem, Mme Alice M..., demeurant 1 ue Kerckx, a contaté la disparition de la machine lorsqu'elle voulut la reprendre.

— Chez M. Louis D..., négociant, rue de

l'Intendant, des voleurs se sont introduits nuitamment à l'aide de fausses clefs. Ils ont enlevé 4 caisses de savon, ainsi que beautimbres-poste pour collections de

Not Conseils Communaux

A SAINT-GILLES

Le Conseil communal de Saint-Cilles s'est réuni jeudi soir à l'Hôtel communal sous la présidence de M. Bréart, bourgmestre, Après une seance secrète d'une demi-heure, la séance publique a été ouverte. Le procès verbal de la dernière séatce, dont lecture est donnée par le secrétaire communal, est accepté sons aucuno discussion.

L'autorisation de conclure avec la Société du Crédit Communal un emprunt de 1,000,000 de fr., décidé en séance antérieure du Conseil, a 7té donnéo par l'autorité supérieure. Cet emprunt servira à couvrir les dépenses extraordinaires nécessitées per les circonstances actuelles. On donne lecture du rapport concernant le bud-

get de l'église de Saint-Gilles, qui se clôture par des chiffres sensiblement les mêmes que ceux du budget de l'exercice précédent. Le Conseil l'adopte, sauf une restriction concernant une somme de 2,600 francs qui avait été projesée en vue de payer aux vicaires des suppléments de traitements. On accorde à l'œuvre de la Bourse du Travail

paritaire de l'agglomération bruxelleise un subside de 100 francs, malgré l'opposition des conseillers socialistes. Cette œuvre, qui s'efforce de placer le plus de chômeurs possible, espère pouvoir obtenir de beaux résultats au cours des prochains mois et apporter son concours à la reprise du travail en Belgique.

le Président communique au Conseil le rapport de l'exercice de 1914 de la caisse des veuves et orphelins des fonctionnaires, employés et agents communaux qui lui a été transmis par le Conseil d'administration de ladite caisse. Les titres détenus en portefeuille représentent une valeur de 230,500 francs. Il est adopté, ainsi que le compte de la même caisse pour l'exercice 1914, qui se ciôture par un encaisse de fr. 15,778.82 en espèces

et 461 titres. Sur proposition de l'échevin des Finances et des Régies, le Conseil se déclare d'accord au su-jet des compies de l'école gardienne, qui se clé-turent par un excédent de recettes de fr. 3,894.40. des écoles d'adultes, excédent de recettes de fr. 213.39; de l'école professionnelle et ménagère pour laquelle l'intervention communale a été majorée de fr. 1.009.19; de l'école industrielle qui a dû voir son budget augmenté de fr. 7,119.51; augmentation nécessitée par la réduction des subsides de l'Etat et de la Province; de l'école de musique dont l'allocation communale s'est élevée à 8,946 francs; des cours libres, où il a pu être réalisé une économie de fr. 542.45; des cours de travail manuel des écoles primaires de garçons, porté à fr. 9,106.14 et celui de l'atelier d'appren tissage pour jeunes filles, dont l'ellocation cot nale a été portée de fr. 4,307.50 à fr. 4,718.39 Après vote d'un crédit supplémentaire de 1,200 francs pour le service d'analyses des denré-

A ETTERBEEK Le Conseil communal d'Etterbeek, sous la présidence de M. Mesens, bourgmestre, a tenu seance jeudi après-midi. Il s'est tout d'abord constitué en Comité secret. Au cours d'une délibération très animée qui n'a pas duré moins de deux heures, les conseillers ont examiné certaines demandes de crédits introduites tant par le Conège que par des œuvies de bienfaisance et d'assistance et des mo difications apportées au fonctionnement de l'en-seignement public : création de cours du 4e degré pour garçons et filles, nominations d'instituteurs et d'institutrices, extension et réorganisation des cours d'adultes et de langues, etc., etc. Les discussions furent parfois très vives : on avait eu soin d'interdire le palier attenant à la salle de

séance au public et aux journalistes qui avaient

été relégués, durant leur longue attente, dans un

mentaires, la séance est levée à 9 h. 30.

sous-soi voisin.

La séance publique est ouverte par M. le bourgmestre à 4 h. 1/2. La discussion s'engage immédiatement au sujet de l'emprunt de 450,000 france que le Collège demande à conclure avec la société du Crédit Communel pour faire face aux déper ses du 4e trimestre de 1916. M. Kahn prend la parole : il répète que l'opposition votera centre ce projet parce que les membres de ce groupe n'ont plus confiance en l'administration du Col iège, que les divers comités fonctionnent sans con trôle, que la preuve en est dans ce fait que les comptes de 1914, melgré plusieurs demandes, n'ent pas été soumis aux consoillers aux fins de vérification et qu'entin îl avait été bien entendu et spécifié lors de la conclusion du premier emprunt de 450,000 francs, que celui-ci était destiné aux souls organismes fonctionnant avec toutes les ga-ranties exemptes d'esprit de parti. En outre, un des postes faisant l'objet de ce nouvel emprunt de 450,000 franca a trait au réglement mentations des salaires et appointements des employés et ouvriers communaux. Or, il avait été bien entendu que ces augmentations auraient ét réglées avec les fonds du premier emprunt. M Kahn s'étonne donc que cela n'ait pes et il se demande pourquoi, dans ces conditions, la Collège a introduit ce même poste dans l'emprunt sollicité. Ne voulant pas toutefois, d'accord avec ses collègues, que les employés et ouvriers scient victimes des agissements du Collège, il propose un amendement autorisant le Collège à conclut

Chaque fois qu'elle s'était rendue à Patis, elle les avait retrouvés dans l'anima tion de la même ardeur, toujours sur quel que nouvelle piste, toujours sur le point d'aboutir à quelque merveilleux résultat. Puis tout cela s'était calmé, ralenti, refroidi. Eux-mêmes avaient eu des enfants. Ils travaillaient pour leur conquérir le

bien-être. Ils travaillaient avec l'acharnement des pauvres et des laborieux, sans distrac-

tion, sams trève, presque sans repos.

Le petit fantome d'Etienne, du nourris son étranger qu'Adeline avait aimé comme sa propre filis, mais que Frédéme avait à peine connu, s'était peu à peu effa-cé dans la maisonnée pleine de bambins

exigeants et vifs. Le temps manquait pour le chercher. Puis le découragement s'était mis de la partie. Etienne avait grandi. On ne le reconnaf-

trait même plus. Il ne devait garder nul uvenir de sa nounou Liline. Les braves gens avaient, sans même se l'avouer réciproquement, perdu l'espoir, re-noncé à la tâche impossible. Dans la gêne ce détachement, dont ils ne convien draient jamais pour la grande dame loin

taine, la pauvre mère douloureuse, il avaient espacé leurs relations avec elle. Ils n'écrivaient plus. Voici de longs mois que Solange d'Herquancy n'avait plus entendu parler d'eux. Elle se remémorait les circonstances, calculait le temps passé — si vite malgré tout, — tandis qu'après avoir franchi le tourniquet d'entrée, elle montait lente-

ment l'allée abrupte, en femme qui n'a la chambre d'un mort. guère l'habitude de circuler à pied.

Tout au bont, elle atte Elle arriva sous les sombres arceaux du palais de Tibère. Mornes voûtes, dont les Livie. palais de Tibère. Mornes voues, briques rouges adhèrent encore de partout » à la terre brune, car l'énorme ruine n'est

un emprunt de fr. 42,990.79 destiné uniquement au règlement de ces augmentations. M. Burggraove demande qu'on augmente légèrement cette somme en faveur des policiers-auxiliaires qui sont cinq on layeur des ponecies administration of the layer cale to francs scalement. M. Decorte fait un long discours où il répète certains arguments déjà procours où il répète certains arguments déjà pro-duits au cours des séances précédentes. M. Schumpuert appuie les dires de son collègue. On passe au vote de l'amendement lorsque, à la surprise générale, M. le bourgmestre demande :

- De quoi s'agit-il? D'un amendement, hurle M. Dupont dans l'oreille du maïeur, qui a oublié son cornet acous-

Est-ce qu'il l'a lu? répond le premier magistrat de la commune d'Etterbeek.

-- Mais oui, M. le Bourgmestre. Demandez le

Entendu, mais nous votons contre!!!

Et l'amendement est repoussé par 10 voix contre 10, le Collège veut bien régler les salaires du

personnel, mais il lui faut 450,000 francs ou rion! On lui refuse cette forte somme par parité de Le bureau de bienfaisance demande une inscription d'un crédit supplémentaire au budget de 1916 de 50,000 francs pour satisfaire aux demandes sans cesse accrues de distributions d'aliments.

Rejeté par 10 voix contre 10. Le renouvellement de la taxe sur le colporage. ainsi que les centimes additionnels à la patente des sociétés anonymes, à le taxe sur les automo-biles et autres véhicules à moieur et à la taxe sur les spectacles cinématographiques, le subside do 1,400 francs pour réfertion des appareils de chauffage du bâtiment des Hospices Civils et un entre subside de 3,000 francs pour l'achat des toi ses et balances nécessaires pour les écoles soumi-ses à l'inspection médicale sont adoptés sans discussion. On voie également par 11 voix contre 9 la proposition de liquidation en faveur du personnel non marié et vivant en commun des écoles primaires du subside annuel alloué à la commune en vertu de l'art. 30, litt. D. de la loi scolaire du 19 mai 1914.

L'inscription d'un crédit supplémentaire devant servir au paiement des appointements du personnel intérimaire nommé par le Collège est repoussé ensuite par 10 voix contre 10 et M. Mesens lève la séance à 6 h. 1/2.



Voilà deux jours que nous nageons (c'est le mot), dans une mer de boue. Liége prend des allures villageoises, lorsque la pluie s'en mêle et qu'un vent d'automne mène la danse, balayant les routes semées de flaques, ridées comme un front de vieille mère.

Malheureusement, nous avons contre nous les cheminées et les enseignes qui, elles aussi, se mettent de la partie. Passe encore la drache, mais une manne de l'espèce! On s'était fait pourtant, à la quiète tiédeur de quelques jours heureux arrachés à l'ingrate nature. Nous prenions des allures d'une indolence équatoriale.

Mais du diantre, c'est qu'il y a un revers à cette médaille, et la lenteur des travaux publics nous joue un vilain tour. Voyez-vous les bétonneurs caresser l'asphalte de la place Verte, sous la crevaison, ò combien copicuse, des nimbus automnaux? Et puis, la pestilentielle odeur des fours, où mijote un composé de goudron et d'essence de je ne sais quoi. Et tout cela bruisse, fume, empeste, dans le striage des cataractes, qui dévalent à chaque instant d'un « azur » de suie lavée. Mauvaise affaire pour les parates, nous dit quelqu'un, pour les poireaux, sanglotte un autre, pour les oignons!... Avec ça que cela nous est égal, puisque le ravitaillement continue à nous tenir à cet égard la dragée haute. Franchement, la pluie même a sa poésie... de table. C'est suffisant.

· Les vois

La nuit du 9 au 10 courant, on a volé au préjudice de G... Lambert, demeurant rue Vivegnis, une charrette à bras d'une valeur de 90 francs. Cette charrette était remisée dans la cour de l'immeuble, rue Pied-du-Thier, 42, à Liége. Une enquêre est ouverte.

- Un inconnu a mis en coupe réglée les plantations de pommes de terre du sieur C... Gustave, fermier à Rocour.

Grava accident de voirle Ce jour vers 11 heures du matin, un grave accident, qui aurait pu avoir des conséquences funestes, est arrivé rue Cahédrale, à hauteur de la rue de la Syrèno Line voiture du tram n. 3. venant des Guillemins, est entrée en collision avec un tombereau conduit par le nommé L... Fré-déric, maître charretier, demeurant rue du Moulin, à Bressoux, L..., qui n'avait pas prévu l'accident, fut pris subitement entre son véhicule et la voiture du tram, qui ne put stopper à temps. Passablement maltraité dans la situation critique où il se trouvait, il n'eut d'autre ressource que de

pas entièrement exhumée, et c'est sur le toit même des salles pompeuses que s'éten-dent les délicieux bosquets de chênes verts, les allées de cyprès, le rond-point ave son sapin gigantesque, les pins parasols penchés sur l'espace, les niches de verdure où se dresse une blancheur de statue, où s'arrondit un banc de pierre et d'où l'on regarde le Capitole.

sauter sur le marche-pied de la plate-

Jardins du mont Palatin, dont la grace semble faite pour les loisirs d'un dieu... Jardins que visite une incomparable lu-mière, et qu'habite la plus haute mélancolie humaine...

Jardins où la solitude est si impérieuse

Jardins de silence loin des rumeurs de la Rome moderne, et dont les racines plon-gent parmi les débris d'une civilisation millénaire. Qui ne les a pas vus quand le soleil

m'aucune âme banale n'ose s'y attarder.

descend sur le Tibre et que le Forum, à leurs pieds, s'emplit d'ombre, ignore l'étreinte du Passé. Mme d'Herquancy monta les degrés obscurs qui y conduisent, surgit dans la clar-té verte et dorée, ou s'allongeaient des

ombres bleues.
Elle s'arreia pour respirer. Auune silhouette ne dérangeait les lignes

charmantes des avenues. Pas un promeneur.

Personne. Les pas de la jeune femme ur le gravier éthient le seul bruit, et ce bruit l'impressionneit dans un tel silence. Elle le fit plus léger, marchant sur la pointe, comme dans un sauctuaire ou dans

Tout au bout, elle atteignit le petit escalie: de pierre qui descend à la maison de

: Buse :) rre brune, car l'enormie rume il set a sur d'aute d

A Seraing La commune de Seruing fait procéder actuellement à la vente de saindoux à raison de 200 grammes par ration, au prix de 45 centimes la ration. Cette vente sera

main, il sera mis en vente du savon brun an prix de 20 centimes les 100 grammes. Tout cela est parfait, mais les Sérésiens se plaignent amèrement de ne pas avoir de parates. A quand les précieux tuber-

suspéndue le 23 courant. A dater de de-

La Vie en Province

CHARLEROL

(De netre correspondant particulier Nos méaires

L'Eden-Théatre rouvrira ses portes les 30 scourant et 1er octobre. Le programme d'ouverture comporte l'interprétation par artistes d'élite de la célèbre pièce policière a de Conan Doyle : « Sherlock Helmès ».

Le specacle actuel des Variétés continue à attirer chaque semaine la foule des specstateurs. Le directeur, M. Verdan, s'est im-posé de très grands sacrifices pour donner toute satisfaction à ses fidèles spectateurs carolorégiens. Chaque semaine, dix nou-veaux débuts assurent le succès du spectacle et suscitent l'enthousiasme.

Au Conseil communal de Châtejet

Dans sa dernière séance, le Conseil com-munal de Chât let a approuvé à l'unanimité le compte de 1915 du bureau de bienfaisan-- ce se soldant par un excédent de 3,480 fr. la part d'intervention communale ayant été : de 12,197 fr.

Le Conseil oppose un avis défavorable par o votes négatifs et 3 affirmatifs au compte de 1915 de la fabrique d'église, compte qui se solde par un déficit de fr. 1,392.72, de même en ce qui concerne le legs de 500 fr. effectué par Mile Marie Bertrand pour l'obit de l'église du Faubourg; l'excédent des tecettes s'élève à fr. 627.39 pour cette église sans qu'il y ait intervention de la part de l'administration communale. Quant au budget de 1917, il prévoit égalité de re c. ttes. et de dépenses par fr. 3,656.31, en y comprenant une subvention communale de 546 fr.; comptes et budget sont rejetés. Les taxes communales sont maintenues sur les bases actuellement existantes. Un crédit communal pour l'achat des tubercules des tinés à la population est voté sans opposition. La Caisse de pension instituée en fa-veur des employés et fonctionnaires communaux (policiers compris) requeille l'approbation unanime des membres ; la question est toutefois renvoyée pour un examen approfondi devant une commission spéciale composée de MM. Hocq, Matelart, Bastin.

Leblanc, Mignon, Gilles et Stilmant. En Comité secret, le Conseil a procédé aux nominations suivantes pour l'enseignemen; : 1) M. Arthur Wauthelet est nommé instituteur a un cours d'adultes ; 2) Mmcs Noël et Petrus sont appelées aux fonctions d'institutrices primaires ; M. Lagauche est nommé instituteur primaire. De nombreu-ses mutations on été en outre opérées dans le corps enseignant.

A huis clos, la discussion a porté sur des questions intéressant le service du ravitaillement ; la discussion fut très vive, des invectives furent lancées et M. le Président dut lever la séance au milieu d'un brouhaha indescriptible.

Incendie

Pendant la nuit du mercredi au jeudi, un incendie s'est déclaré dans la remise de M. Alexandre Bolland, 25, rue des Rivages, à Charleroi. L'élément destructeur trouvant dans le bois qui était remisé un aliment propice à sa propagation, s'étendit rapidement; malgré l'intervention d'une dizaine de pompiers... dépourvus de lances, tout fut «lé truit ; 6 lapins et un âne furent carbonisés. Les dégâts sont assez importants. Vols

Une jeune fille d'une quinzaine d'années a été surprise hier en flagrant délit de vol dans un magasin de la rue du Cavalier, à Charleroi. Fouillée, elle fut trouvée en possession d'une douzaine de paires de gants de soie, 6 paires de chaussettes et une série de cartes-vues. Procès-verbal a été dressé. Pendant que Mile Piron et Emile Ro-

ger, de Jumet, convolaient en ju-tes noces, un malandrin a tenté de s'introduire dans la maison de ce dernier; heureusement il fut mis en fuite par les appels « Au secours » et « Au voleur », lancés par la mère de Novade Un jeune homme de La Buissière, nommé Emile-Ernest Adant, âgé de 14 ans, qui se

baignait dans la Sambre en compagnie de deux de s.s amis, coula à pic à la suite d'une congestion. Il ne fut repêché que deux heu-res après l'accident à l'état de cadavre. Sa pauvre mère est folle de douleur.

DANS LE CENTRE (De notre correspondant particulier) La grève des minsurs

Jusqu'ici, la grève des mineurs continue et est générale à peu près a tous les sièges du Centre. Les grévistes sont calmes; ils s'occupent de leur jardin, vont à la pêche ou se baladent. Les scènes de violences qui s'étaient passées dans les bureaux de Strépy ne se sont pas renouve-lées. Partout, les grévistes réclament leur inscription aux caisses de chômage pour le cas où la grève perdurerait quelque temps oncore.

Faits et méfaits · Cing maisons ont brûlé à La Hestre.

qui la sinistre série rouge semble reprendre vie.

- Un jeune garçon de 15 ans, Emile Adum, de Sars-La Buissière, s'est noyé en se baignant dans la Sambre.

Nos autobus Le service des autobus à vapeur de Fontaine à Marchienne, est enfin établi régulièrement. De 7 heures du matin à 6 heures du soir, le service se fait de 2 en 2 heures, sauf le vendredi, où le service chôme! Sauf la panne, le trajet s'effectue en 20 minutes pour 50 centimes

SIVRY (De notre correspondant particulier)

Au marché, les œufs sont à fr. 7.50

Vol Un ancien domestique de M. A. Delvaux, fermier à Sautin, a volé des comes-til·les et une semme de 22 mark au préjudice du sieur Fiévet Henri; le malfaiteur été appréhendé et procès verbal lui a été dressé par le garde-champêtre.

HHY (De notre correspondant particulier)

La soupe scolaire Conformément aux instructions du Comité national, un grand nombre de com-mines organisent des repas scolaires. Des délégués d'environ vingt communes de compte du fonc ionnement de cette œuvre si utile en notre ville.

Il n'y avait pas une rondelle de beurre au marché d'hier. Il est impossible d'en trouver chez les négociants et bien des gens parcourent en vain les campagnes. L'organisation de la répartition du beurre t dejà assurée dans plusieurs localités :

Stree, riemalie-sous-Huy, Ocquier... Ohronique des vois On a volé la nuit dernière, chez M. Fouarge, à la terme de la Motte en Gée, de l'argemerie, des vêtements, une quantité de livres de beurre, de pains et d'ustensiles. Une enquête est ouverte.

- A Couthuin, une bande de pillards sendie s'attaquer aux récoltes. Dans un des terrains appartenant à M. Marneffe, ils ont dérobe plus de cinq sacs de pommes de terre.

Le domestique de Mme Vve Roland, à Couthuin, vit trois individus escalader le mur de clôture haut de 2 m. 50 puis barricader la porte. Surpris, les voleurs détalèrent, emportant environ 300 kilos de pommies.

VERVIERS

(De notre correspondant particulier) Au Théâtre du Vieux-Bourg

Nous avons été invités à visiter l'anciensalie du Vieux-Bourg, qui a été completement transformée. La scène mesurera ir mi, et suivant la méthode wagnérienne d'orchestre se trouve sous la rampe. Les grandes orgues ont été remises en ktat, 10 loges ont été construites et 950 muteuils, du Grand Théatre, aménagés dans la salle counettement restaurée.

Nous pouvons dès ce jour annoncer quelques pièces de la suison : « Faust », « Aïda », les « Huguenots », « Hérodiade », io « Chateau de la Bretêche », la « Passion » de Dupuis, etc. Quelques artistes : MM Fassin, premier ténor, Jenotte, bary ton. Wolferiz et Maubeuge, basses chan-tantes, Groumen, basse noble de la Mon-naie. Du côté féminin : Roumans, premiechanteuse, Leduc, dugazon, contrealto de la Monnaie, Darney, de l'Opéra Khédivial, toutes deux en représentation.

Lit saison s'ouvrira comme nous l'avons aunoncé, le dimanche 24, par un gala ar-

ANVERS (De notre correspondant particulier)

Mouvement du port

Arrivages du 13 septembre : 2 steamers, 1 remorqueur, 5 bateaux-moteurs, 47 aliè-

Départs du 13 soptembre : 1 steamer,

1 bateau-moleur, 36 allèges.
Aux marsnes
La poiles a lu aux marenes le nouveau règlement contre l'accaparement des vivres sur les marchés de la ville, qui pres-crit la défense d'y faire des achats ou des

centes en gros. Les personnes (fabricants de conserves, housiquiers et colporteurs) qui achètent pour la revente devront, dans la suite, être munis d'un certificat délivré par la ville sur production de la patente de l'intéressé. Celui-ci doit prendre l'engagement formel de ne faire aucun achat en gros sur les marches d'Anvers et que les marchandises achetées serviront exclusivement à l'approvisionnement des magasins de la ville et des faubourgs, ou à la revente dans les mêmes limites de territoire.

Les marchandises achetées en contravention à ces prescriptions, devront être remises en vente immédiatement, sinon elles seront déposées dans un magasin communal. Les denrées périssables seront mises à la disposition des Hospices civils, du Bureau de bienfaisance ou de toute autre institution philanchropique.

Les prix secont lègils conformément à la loi sur les réquisitions ou conformément aux prix maxima en vigueur.

Les contrevenants aux prescriptions édictées seront éloignés des marchés et leur autorisation de stationner pourra-jour être retirée, ainsi que le certificat dont question ci-dessus: ils seront, en outre, passibles des amendes et des peines d'em-

prisonnement prévues par la loi Etat-civil Déclarations du 11 septembre 1916 :

Naissances. — 6 garçons, 4 filles.

Décès. — C. De Vos, liquoriste, 49 ans. veuf de
M. Coryn, ép. de C. Van den Berghe, rue de l'Escaut, 10; J. De Reoy, employé, 54 ans. ép. de f.
De Bæcker, rue Kersbeeck, 9; E. Otterbeen, sans profession, 64 ans, veuve de J. Janssens, rue de l'Escaut, 82; C. Godfrain, sans profession, 74 ans, veuve de K. Stevens, rue de la Babillarde, 28; T. Peeters, sans profession, 58 ans, veuve de P. De Pooter, rue Dambrugge, 270: L. Roggeman, cans

Manifeste Flamand

(Suite) Il existe, en outre, dans le même sens, un autre manifeste, publié et signé par soixente-six universitaires, en partie aussi si-gnataires du document publié hier et constituant

le conceil général des associations catholiques d'an ciens étudiants diplômés d'universités, le plurart personnalités en vue et tous très estimés : avocats, magistrats, notaires, fonctionnaires, mede ingénieurs, pharmaciens, professeurs de di-s institutions officielles et libres, etc. Voici les signatures qui s'ajoutent aux précé-Buysse Th., candidat-notaire, secrét. comm., As-

De Backer Egied, pharmacien, à Gand: De Decker T., juge de paix, président du « Ka-tholieken Vlaamschen Arrondissementsbond » de

St-Nicolas, à Tamise : Dekeersmacker Joseph, à Anvers; Depla A., trésorier du « Katholieken Vlaams-

chen Oudhcoastudentenbond van West-Vlande De Waele R., ingénieur egricole, à Schellebelle Dosfel Louis, secrét, du « Oud-hoogstudenten-bond van Oost-Vlaanderen », Termonde;

Doussy Alph., membre de la commission de l'eneignement supérieur, à Courtrai;

Henderickx Alphonse, avocat, député de l'arron-dissoment d'Anvers, présid: d'honneur du « Ka-tholieken Vlaanischen Lendsbond, prés. du Ka-Jacobs, doct, en méd., à Anvers :

Jageneau L., à Hoogstraten;
Kemna A., avocat, vice-président du Katholiek
Demokratisch Verbond, à Anvers;
Kennis A., docteur, à Bockhoute: Libbrecht, doct, en méd., à Anvers Mettelnere J., pharmacien à Courtrai; Dr. Jules Persiin, prof. de Gand, La Haye (Hol-

lande) . Potvliege Pr., notaire, à Assenede; Schelfhaut, doct. en médecine, Ertvelde Schelstraete G., notaire, à Ouwegen; Standaert R., ingénieur, trésorier du « Oud-hoogstudentenbond van Oost-Vlarnderen », à Bal-gerhoeke;

Stengers Ph., notaire à Assenade Van Bachsteele, doct. on med., à Geerandsber-Van der Spurt, secrétaire du Katholieken Vlasmschen oud-hoogestudentenbond van Oost-

Vlaanderen, à Gand; Van de Veide J., doct. en méd. à Kalken; Van Dorpe Léo, avocat, & Courtrai; Van Hilst A., pharmacieng & Malines: Van Hecke, avocat, à Erfvelde; Van Roy, médec.vét., à Alost; Van Schoote G., doct; en méd., à Assenede; Verzele K., médec.vét., à Assenede; Revue de la Fresse

LORD NORTHCLIFFE

ET LES ESPAGNOLS Londres, 12 septembre. — Lord North-cliffe, propriétaire du « Times », se plaint dans un article qu'il envoie d'Espagne à son journal, des surprises désagréables qu'il a eues dans ce pays. L'argent anglais y subit les lois de l'agiotage. Il résulte des journaux que les Espagnols croient en général à l'invincibilité et à la victoire finale des Allemands; ceux-ci sont très cordiale-ment reçus dans la société espagnole. Une grande partie de l'aristocratie espagnole, du clergé et des classes moyennes, est germanophile. Lord Northcliffe troava partout des produits de l'industrie allemande comotives pianos, produits chimiques et installations électriques. Les 80,000 Alle-mands que la guerre a rassembles en Espagne y font une active propagande et cut organisé le service des dépèches par les stations de télégraphie sans fil de Nauen et de Pela. Dans les cercles qui entourent la couronne, les opinions suivantes sont les plus répandues : « Les officiers anglais sont courageux; ce sont d'excellents joueurs de polo et de bons sportsmen, mais comme soldats, ce sont des dilettantes. Les Tommys sont courageux, mais d'une folle témérité Les communiqués allemands, qui mention-nent si souvent de sanglantes défaites, prouvent bien qu'on ne forme pas une armée en quelques années. La France a levé tous les hommes de 17 à 48 ans. Donc l'Allemagne doit vaincre, et si elle n'est pas victorieuse, du moins ne peut-elle pas être vaincue

Les Sports

Les parties annoncées A Etterbeek. - Aujourd'hui samedi, nous aurons le seconde journée de la grande « Semaine d'Automne sportive », organisée par le Pelote Ciuh d'Etterbeek sur le magnifique ballourome de la lace Jourdan. Seront aux prises : Pont-à-Celles (Demeuld re-(Courtin-Lepomme), Quovaucamps Doyen) et les excellentes équipes bruxelloises d Cureghen (Brébart) et du Sabion (Rodange-Meganck). On peut s'attendre à une lutte acharnée, car les phalanges que nous a envoyées la Wal-lonie peuvent sans aucun doute rivaliser de puissance avec les nôtres, tant en livrée qu'en rechas. Encore une fois, la vicille rivalité qui sépare les équipes de province et colles de Bruxelles va contribuer à nous donner un spectacle sportif de tout premier ordre, auquel pas un amateur ne voudra manoner.

Continuant la série de ses beaux consours, le Pelote Ciub nous invite pour dimanche et lundi à voir à l'œuvre une nouvelle équipe wallonne. que nous n'avons pas eue à Bruxelles au cours de cette saison. Il s'agit cette fois de Marche-les-Ecaussines (Wautrecht). Il ne faut pas confondre cette phalange avec celle de Rousseau, que nous avons appiaudie à piusieurs reprises. La partie dirigé par Wautrecht (qui viendre avec sa composition « 1917 ») est la rivale locale de celle qui fut si souvent victorieuse cet été. On suivra ea performance evec curiosité. Le « Pelote Club a engagé pour lui être opposées dimanche les par ties de Cureghem (Brébart) et du Sablon (Rodange) et pour le lundi celles de Bruxelles-Espoir (Zénon-Vervack) et de Schaerbeck (Putmans), Encore deux belles journées en perspective!

Résultats divers A Cureghem. — Par suite du mauvais tamps, me scule partie a pu se jouer joudi après midi à la place du Conseil. Elle metait en présence le Sablon (Rodange) et Cureghem (Brébart). La victoire est revenue au Sablon par 7 jeux 32 quinze à 3 jeux 23 quinze. Les vainqueurs menaient par 5 jeux à 1 lorsque Van Nérom et Brébart prennent lour jeu à la livrée, amenant le tableau 5-8. Lo Sablon fait un effort et merque ses deux der-niers jeux. Redange et Van Nérom ont chœun chassé une balle outre de volée. Peu de monde naturellement : un ciel couvert et une petite pluie line retenaient chez eux les plus enragés ana-teurs de luttes de pelote.

A La Hestre, — Iro lutie : Pont-à-Celles (Lepomme) et Marche (Rousseau). Ed. Rousseau souffre de la main et c'est assez pour que Pont-à-Celles puisse infliger une « espagnole sévère », 11 quinze, à Marche. — 20 lutte : Quoique conforcce de Sanglier et Robert, de Morlanwelz, La Hestre (Miot) n'inquiète en aucune façon Gouy, qui triomphe sans douleur par 7 jeux 31 quinzé pour 3 jeux 33 quinze. — Gony est en pleina forme et Pont-à-Celles n'en mène pas large; les 4 premiers jeux soit pour Donen, les 2 suivants pour Lepomme; Gouy s'emballe à nouveau et grace au jeu prodigieux de Denamur et Delfosse et à l'extraordinaire souplesse de Donen, fait une superbe envolée de 5 jeux: 9 à 2. Pont-à-Celles se réveille et v va également d'une série de 3 ieux 9 à 5. Gouy enlève le dernier jeu et avec lui le victoire, 10 jeux 51 quinze pour 5 jeux 38 quinze.

Petites nouvelles
A Houdeng-Aimeries, — Le société des Balloballe à une grande assemblée qui se tiendra à Houdeng, lundi 18 courant, à 7 heures du soir. chez Fernand Nicaise, rue des Ecoles. Le but de cette assemblée est de reconstituer la société pour bien-être de la localité. Chacun voudra contribuer au succès de cette œuvre, qui aura le merce, le déveloprement du sport et la charité

BOXE A NAMUR

Défi relevé Le défi lancé par l'intermédiaire du « Messager » par le boxeur A. Ramseckers, de Namur, au pugiliste Sadi Devos, de Ransart, a été relevé par ce dernier. Ces deux hommes se rencontrerent done vers le 16 octobre prochain, en 15 rounde de trois ninutes, gants de 4 onces, pour un enjeu person-

Le match aura lieu sur le ring de l'Eden-Theatre, à Nemur.

Aujourd'hul, à 4 h., sourses de lévelers au Kynedrome de Ferest.

CYCLISME

Au villedrome de Lize-Seraing Demain Amatuche, réunior sonsationnelle, avec la participation de nos meilleurs régionaux qui se rencontreront sur 100 km. en 2 manches et un

match-poursuite à outrance entre Rossius et Noel. Nous donnerons sous peu le programme de cette reunion - -Au vélodrome de Jupille

Lundi prochain 19 courant, à 5 heures, réunio de chafité organisée par le cercle « Les XX », au profit d'œuvres de bienfaisance, avec le gracieux concours de tous nos régionaux. Au programme

km. débutents; 75 km. professionnels et une course par élimination avec la participation d Rossius, Goor, Coomans, Henrosay, Blaise, Dernier, Putzeys, Sereth, Remy, Hanlet, Jamar, Arvant, Darche, Branden, Spilborg et Gerlache.
En cas de mauvais temps, la course sera remi an lendomain 19 courant, à 5 heures.

BILLARD

Grand conceurs de charité au biliard ¿Une nouvelle société a pris naissance, sous le titre « Les Philanthropes Billard du Centre » et a'est installée rue Auguste Orts, 24, à la Brasse rio Flamande. Elle s'est tracé comme programme d'organiser, sous le contrôle de l'administration communale, des concours et matches de billard au profit des diverses œuvres, agréées et reconnues comme sociétés philanthopiques fonctionnant ac-tuellement et qui en feront la demande par écrit.

C'est ainsi qu'elle a institué un grand concours charité au billard, qui a commancé, en son lo-cal ci-dessus désigné, le 28 sont dernier et qui, nous n'en doutons plus, groupers non seulement les jouvest de la commanda de la comment les joueurs de toutes exégories, mais encore l'é-lite de nos amateurs, qui voudront tous coopérer à une œuvre d'altruisme social. Ce conceurs se jone-

ra en tête à tête; le prix de la mise est fixé à 1 fr. le maximum de mises gageountes pour entrer barrages est fixé à cinq.

Chaque joueur au barrage recevra un superbe diplôme de classement qui sera particulièrement apprécié par les amateurs pour lesquels il constituers le souvenir d'une victoire et d'une coopération à l'une des œuvres les plus reputées et les plus méritoires. De plus, les « Philanthropes » reservent au chempionnat de chaque catégorie une magnifique coupe artistique, qui sera expose au local. Un diplôme-scuvenir sera également remis à chaque participant non-ioneur. Notre journal publiere le palmarès de ce tournoi.

Les diplômes et coupes seront remis aux triout phateurs au cours d'un concert artistique auquel seront gracieusement conviés tous les concurrents et leur famille. Une grande tombola, à laquelle le nombreux dons seront attribués, cloturero ce premier tournoi, qui sere suivi de nombreux autres, car les Philanthropes, assurés d'un véritable succès, ne s'arrêteront pas en si bon chemin, surtout que ce chemin est celui de la charité.

D'ores et déjà, on nous annonce que la vaillante société se dispose à organiser prochainement un nouveau concours, dont lo règlement et les conditions constitueroni une innovation aussi originale qu'heureuse, au profit d'une de nos si méritantes œuvres : « Les Amis des Enfants de nos Soldats ». Ce concours aura lieu en l'établissement bien con nu « A la Ville de Liége », rue de Brabant, troisième se jouera à la « Brass rie de l'Yeer ». rue Neuve ,100, au profit des estropies, invalides et aveugles travailleurs de la province de Brabant » et un quatrième au « Potit Lion », rue Marché au Charbon, 114 (Picquet Club), au prefit de la Caissette du Soldat Prisonnier.

Nous félicitors chalcureusement le Comité Directeur des « Philanthropes-Billard du Centre » et lui souhaitons cordialement que le succès vienne couronner ses efforts.

PECHE Le concours de Vilvorde

Le succès s'annonce complet pour le deuxième grand concours de charité de demain dimanche, or ganisé par la « Société pour l'amélioration de la pèche au Canal Maritime ». Il se donnera cette fois sur les deux rives du Canal Maritime, entre les Ponts de Vilvorde et Brulé, car vu l'affluence des inscriptions, il serait impossible de le faire aux Trois-Fontaines.

Au surplus et pour répondre à certains désirs des concurrents, ceux-ci seront places à trois mètres de

distance minimum l'un de l'autre. En dehors des 175 prix qui seront distribués aux gaznents du concours. 25 prix supréémentaires seront tirés au sort entre tous les autres concurrents non classés.

On est égelement prié de noter que la distri-bution des prix qui devait avoir lieu le lende-main à 7 heures du soir à Bruxelles (Au Oygne, Grand Place), cet remise au mardi 19 courant, même heure et même endroit.

Les inscriptions pour le deuxième concours sont reçues chez tous les marchands d'articles de pêche et au local d'exposition des lots, 39, rue du bard (coin de la rue de l'Etuve), à Bruxelles. Comme la dernière fois, le tirage au sort des emplacements des concurrents commencera à midi, au Café de la Louve ,chez Poot, à Vilvorde (terminus du tram). Un service spécial de transport sera organisé par la Compagnie des Tramways

Chronique Financière

BOURGE OFFICINGSE BE BRUXELLES 15 eptembre. = La semaine se termine

comme elle a commence, c'est-à-dire dans des conditions plutôt indécises. Aujourd'hui comme les jours précédents, les aflaires proposées trousent difficilement leur contre partie, et toue bien examiné, il est impossible d'emettre un pronostic quelconque à l'égard de l'un ou l'autre des compardiments. La plus grande partie de l'attention reste tournée pourtant vers les itres russes.

Voici d'abord notre tableau habituel des cours de nos rentes et lots de villes; les modifications de cours, disons-le tout de suite, sont bien peu intéressantes

15 septembre	Find tree &	20 400
Sente Bolge S p. e		
Bone du Trésor 4 p. s. 1917		
Bone du Trésor 4 p. c. 1919	79	
Congo Lots		79 1/2
Crédit Comm. 1656 (Lots)		
Oradit Comm. 4 p. c. 1918		*
Vicinaux 8 1/8 p.c. 1886 (Loss)	107 1/2	100 8/4
Vicinaux 3 p. c. maa	75 1/2	78 3/
Visinenz & p. s. jearjuilist		
Anvers 1905		
Anvers 1887		80 3
Bruxelles 1995 (ex-c.) (ex-lir.)		69 8/
Bruzelies 1992		84 3
Bruxelles Maritime		0, 0,
Intercommunele des Resz		
Gasd 1896		63 × /
Fide 1000		
Liege 1897	65 1/4	65 1/
Liege 1986		
Ostendo 1000	60 3 4	81 .
Schaarbeek 1627	50 3,4	61 .
Vorpiere	المحار الجي	

Le marché de nos obligations industrielles garde son ampleur habituelle. C'est ainsi qu'on progresse en 4 1/2 p. c. Auxiliaire au Brésil à 365, que l'on recherche les 5 p. c. Chemins de fer Réunis à 480. les 4 p. c. Intercommunale des Eaux è 460, les 4 1/2 p. c. Houillères-Unies à 447 1/2, les 4 1/2 p. c. Electricité d'Odessa à 425, les 5 p. c. Electricité de Rosario à 485, les 5 p. c. Chemins de fer

Basse-Egypte à 482 1/2, etc. Nos titres bancaires ne présentent pas encore un marché bien intéressant. La cap Outremer est lourde à 480; c'est tout ce que nous avons à dire de ca compartiment

pour l'instant. Les valeurs de traction offrent une certaine résistance aujourd'hui. L'ord, Chemin Congo est offerte cependant à 975, les Grands-Lacs font 260 et la cap. Bue nos-Ayres est indiécise à 93. D'autre part, la jouiss. Caire remonte prestement à 502 1/2, 505, 507 1/2; la div. Espagne Electriques est soutenue à 46 1/2, 46 3/4, et la cap. Mutuelle progresse à 76, 75. En Florentins, il v a des offres à 135, de même qu'en priv. Grel à 195, en cap. Rotterdam à 102 et en ord. Tramways et Electricité ; à 25. La cap. Vérone à 25 1/2 se modifie

peu. Au groupe métallurgique, tout l'intérêt de la séance se porte principalement sur les titres russes. L'Olkovaïa, déjà bien travaillée hier, progresse de mieux en mieux à 195, 190 en cap., et 290, 292 1/2 en jouiss. La Providence Russe B, par contre, est indécise à 585, 587, 1/2, de même que la C à 246 1/4, 250. La cap. Toleries de Konstantinowka est ferme à 605. D'autre part, on est bien en Alliance à 705, 707 1/2, en Fabrique de Fer à 1060, en Wattelar à 63, 64 en cap, et à 33, 34, 35 en fond.

Les transactions en valeurs charbonniè res sont de pius en plus espacées. Anderlues cote 890, Biélaïa fait 12, 12 1/4; Mar cinelle-Nord se maintient à 510, 512 1/2; Maurago est demandée à 1825, le Nord Flénu priv. est mieux à 250, ainsi que l'ord. à 52 1.2. Enfin, l'Ouest de Mons, qui a fait 860 hier, reste immobile au iourd'hui. Les petites rubriques manquent toujours

d animation. Les cap. Verreries du Donetz reprennent vigueur à 340, 342 1/2, 345, 347 1/2, 350; la cap. Société Générale d'Enpriv. Cotonnière du Rouvray, par contre, est demandée jusque 325; Merbes-le-Château est à 650 papier, mais la jouiss. Krinitchnaïa est recherchée à 260. Il y a argent aujourd hui à 31 en fond. Huileries d'Odessa, et à 130 en ord.

Les valeurs coloniales ont un marché platot indécis. Il y a vendeur en priv. Belgika à 15, on ne fait que 2225, 2220, 2215, 2200 en ord. Katanga, on se main-tient en cap. Union Minière à 1250, 1252 1,2, 1255 ;il y a papier en day. Union Minière à 1150, et on se tasse en Tanganyika à 72 1/2, 72 1/4, 72.

Les valeurs de plantation ont assez bon-ne contenance. La fond. Java se retrouve à 325, la cap. Fauconnier cote encore 285, Sélangor reste à 247 1/2, Sennah Rubher se tient à 48 3'4 et la Soengei Lipoet fait 277 1/2

Peu de chose à dire aux diverses en dehors des valeurs Fichefet. On progresencore en Sucreries Saint-Jean cap. a 80 encore en Sucremes Samuel 78 3/4, 80, 74, 75, 76, 77, 78, et en fond. à 78 3/4, 80, 81 1.4; les Sucrière Européenne sont fer-mes à 42 1/2, 43 en cap. et 44, 45 en fond 'ord. Société Générale de Sucreries cote 290 et on reste argent à ce prix. La cap. Sucreries en Romanie est demandée à 995 et offerte à 1010. Les Courroles Lechat

se retrouvent à 130, et les Explosifs Favier sont demandés à 59. Les transactions en valeurs étrangères manquent visiblement d'activité. La Rand-Mines s'inscrit à 132 1/2, cours vraiment in téressant si l'on tient compte que la parité avec Paris ressort avec les coupons et le change à fr. 147.50. La Barcelona reste bier à 81 1/2-81 3/4, la Lujar recule à 685, la Porto-Rico se comporte bien à 130, la Kolomna progresse encore à 575, 580, 582 1/2; la Métall. Russo-Belge est ferme à 1980la Métall. Russo-Belge est ferme à 1980-1970 ; la privil. Nicolaieff s'avance à 540-550 et la fond. Tram. de Beyrouth est à 100 argent.

C. DEBEURS.

Rappelons que notre DEPARTEMENT FINANCIER exécute tous les ordres de Bourse pour les lecteurs du « Messager le Bruxelles », au courtage officiel de 1 1/2 0/00. Il prête également sur titres, ancaisse tous les cupions, fournit grandtement tous les renseignements financiers,

ROURSE OFFICIEUSE D'ANVERS

14 septembre. — Ce sont encore et tou-jours les fonds d'Etat roumains qui accaparent l'attention de la Bourse. Il n'y a que peu d'animation dans les autres comparti-

En lots de villes, quelques légères va riations. Anvers 2 1/2 p.c. 1887, 80 3/4-81 3/4; 2 p. c. 1903, 69-70; Bruxelies 2 p. c. 1905, 68 1/4-69 1/4; Gand 2 p. c. 1896, 62 1/2-63 1/2; Liége 2 p. c. 1897, 62 1/2-63 1/2; Ostende, 56 1/2-57 1/2; Lots du Congo, 78 1/2-79 1/2.
En fonds d'Etat, à part les roumains, il

n'y a rien de bien saillant à signaler. Bons du Trésor 1917, 100 5,8-101 5,8; Annuités 3 p. c., 77 1,2-78 1/2; Rente Belge 3 p. c. mai-novembre, 71-72; 3 p. c. anglais, 79 3,4-80 3/4; Céduies 6 p. c. nouvelles, 105 3/4-106 1/4; 6 p. c. L, 107 3/4-108 1/4; 5 p. c. K, 93-94; 5 p. c. A or, 105-106; Argentin infe-rieur, 94 1/2 A; id. extérieur, 93 1/2-94 1/2; Brésil 4 p. c. Rescission, 73-74; 4 p. c. 1889, 72 3/4-73 3/4; 4 p. c. 1910, 72-73; 4 1/2 p. c. 1883, 78 7/8-79 7/8; 5 p. c. Funding, 100; 1883, 78 7/8-79 7/8; 5 p. c. Funding, 100; Chili 5 p. c. 1911, 91 1/2-92 1/2; 4 1/2 p. c. 1889, 84 1/2-85 1/2; Chinois 4 1/2 p. c., 83-84; Russie 5 p. c., 92 3/4-93 3/4; 4 p. c. Nicolas, 80 1/2-81 1/2; 4 p. c. 1880, 73 7/8-74 7/8; Japon 4 p. c., 87 5/8-88 5/8; 4 1/2 p. c. 98-99; 5 p. c. Railway Bounds, 105 3/4-106 3/4; Portugais, 48 1/2-49 1/2; Roumanie 5 p. c. 1903, 82 7/8-83 7/8; 4 p. c. 1905, 64 1/2-65 1/2; 4 1/2 p. c. 1913, 72 1/4-73 1/4; 4 p. c. 1894, 69 1/2-70 1 2; 4 p. c. 1890, 76-77; 4 p. c. 1908, 67-68; 4 p. c. 1910, 67 1/2-68; Dominicain, 119-121.

Le rayon des valeure coloniales présente pru d'animation dans les cours.

peu d'animation dans les cours.

pcu d'animation dans les cours.

La Sennah Rubber coce 48 1/2-49 1/4;
Galang Besar, 3 1/2-4.—; Federated Malay, 587 1/2-59; Kalintengah, 18 1/2-19 1/2;
Tanganyika act., 72-73; id. obl., 190-192.

En pétrolifères, statu-quo. Grosnyi priv. 3005 A; 3015 P; id. ord. 2750-2775; id. obl. 480-490; Pétroles de Roumanie div. 88 1/2-89 1/2; Astra-Romana, 1150-1190; Nafta cap. 102 1/2-103 1,2; id. div. 285 P.

En valeurs diverses, les cours se mainticnnent généralement à leur ancien niveau. Tramways d'Anvers cap. 121 1/2-122 1/2;

tiennent généralement à leur ancien niveau. Tramways d'Anvers cap. 121 1/2-122 1/2; id. fond., 58-59; id. obl., 425-435; Tramways de Rotterdam cap., 102-103; id. div., 30 1/4 P; Crédit National Industriel ord. 265-270; id. priv., 270-275; Compagnie électrique anversoise, 305-307 1/2; Société d'électricité l'Escaut 115 P; Banque Belge de Prêts Fonciers obl. 483 1/4-489 1/4 Banque Centrale Anversoise, 450-460. BOURSE DE BERLIN

14 septembre. — Les nouvelles de Grèce sont accueillies avec faveur. On apprend aussi avec satisfaction les bons résultats des chemins de fer de l'Etat prusso-hessois, contre-coup de l'activité économique, laquelle pourra se développer encore par suite des bonnes récoltes en Allemagne. Les souscripguerre et certaines nouvelles de la grande industrie, stimulent davantage la confiance. Au début de la bource, la plupart des cours s'améliorent, mais les améliorations ne parviennent pas à se maintenir, par suite de nouvelles réalisations faisant suite à celles d'hier. Les titres offerts ne sont pas nom-breux, mais par suite du peu de développement du trafic, ils exercent une certaine pression. Les titres miniers se placent finalement au-dessous des cours d'hier ; il en est de même des titres de guerre. Les titres d'électricité se tiennent bien et quelques-uns 'améliorent Les nétroles cont faibles Les rentes centrales se maintiennent, les serbes, grecques et roumaines fléchissent plutôt les russes sont presque inchangées. Le rouble reste demandé.

BOURSE DE PARIS 14 septembre. — Des discussions dans les cours. Rente 3 p. c., 64.25; Espagnol 4 p. c. 99.25; Banque de Paris, 1100; Crédit Lyonnais, 1200; Saragosse, 415; Raff. Fay., 499; Caourchouc, 112; Malakka, 124; Baku 1550; Briansk 475; Maltzeff 778; Toula 1415; Rio-Tinto 1740; Cape-Copper 116; De Beers 347; Rand-Mines 107.

BOURSE DE NEW-YORK

BOURSE DE NEW-YORK

13 septembre. — De la résistance un peu
partout. Atchison 103 1/2 : Baltimore et
Ohio 86 1/4 ; Canadian Pacific 176 1/2 ;
Chesapeake 61 3/4 ; Chic. Milwe. 93 1/4 ;
Erié 37 1/2 ; Illinois Central 99 7/8 ; Louisville et Nashville, 127 1/2 ; New-York Cent.
105 3/8 ; Norfolk et Western, 129 1/2 ; Reading, 111 1/2 ; Pennsylvania, 55 3/8 ; Anaconda, 88 7/8 : Bethléhem, 455 ; Trust Acier
105 1/8. 105 1'8.

BOURSE D'AMSTERDAM

14 septembre. — Les cours se maintiennent plus ou moins bien. Ned. Werk. Sch. 85; Ned. Ind. Handelsb. 222; Ned Hand. 85; Ned. Ind. Handelsb. 222; Ned Hand. Mij. 190 3/4; Trust Acier 104.56; Goc. Holl. Petr. 1770; Kon. Ned. Petr. 505; Steaua 106; Holl. Am. Lin. 429; Deli Mij., 565; Medan Tabak, 205; Atchison, 104.68; Erié, 36 7/8; Union Pacific, 142 1/4.

BOURSE DE LONDRES

13 septembre. — Les cours sont généra-lement soutenus. Consolidés 60 1/4; Argent. 1886, 95 5/8; Brésil 1889, 56 1/8; Japon 1899, 71 5/8; Portugal 3 p. c., 55 1/2; Russe 1906, 90; Russe 1909, 81 5/8; Baltimore et Ohio, 89*7/8; Erié 39 1/2; Union Pacific 147; Trust de l'Acier 109 5/8; Anaconda 18 5/8; Rio-Tinto 61 3/4; Rand-Mines, 3 13/16.

COURS DU CHANGE A ROTTERDAM

Eller and the second second

COURS DU CHANGE A BERLIN

26 87 226.4
27 87 25 167 2.5
159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 159 25 1 Reliands
Danemord Compartment of the Compartment of

Le dividende de Laura-Hütte pour 1 16, après les mêmes amortissements ceux de l'exercice précédent (6,262,185 e ra probablement de 10 p. c. (1914-15, 4 BANQUE DE COMMERCE DE L'AZOW-DON
La Banque du Commerce de l'Azow-Don

augmente actuellement son capital de to millions de roubles, pour atteindre 60 lions de roubles. Les actionnaires ont le droit de sous une action nouvelle par groupe de cinq

LE NOUVEL EMPRUNT ESPAGNOL

On annonce que le total des souscrip-tions à l'emprunt intérieur espagnol s'élève à ce jour à 120 millions de pesetas?
TRAMWAYS ELECTRIQUES.

DE ROSARIO

Les résultats du dernier exercice que
trous avons publiés récamment (on sait qu'ils ne permettent pas la répartition d'un dividende, se ressentent toujours de la crise dent souffre l'Argentine depuis plusieurs années. Cette diminution est due également au moindre rendement de la participation que la compagnie possède dans la Société d'Electricité de Rosario, dont les résultats ont souffert également de la crise en Argentine.
EMPRUNTS DE L'URUGUAY

L'Agencia Americana fait savoir que des banquiers nord-américains ont offert au gouyemement de l'Uruguay un emprunt de 15 millions de pesos or sur la base de

7 p. c. Le gouvernement de l'Uruguay émettra pour \$50,000 de pesos or d'effets du Trésor à 8 p. c. L'import sera affecté au service de la Deite publique. GOMPAGNIE GENERALE DES

ETABLISSEMENTS PATHE Frores L'exercice qui a pris fin le 29 février a l'aissé un bénéfice de fr. 3,189,146, soit une augmentation de fr. 1,607,168 sur l'exercice précédent, réduisant ainsi le transfert de la perte antérieur ffr. 1,700,146. Ce résultat favorable n'a été obtenu, dit-on, qu'en par-tie par la participation de la société à la production de matériel de guerre; mais prin-cipalement par l'exploitation des usines cinématographiques et la vente de leure pro-duits. Ce que la société a perdu dans ses exploitations du continent, a été récupéré et au-delà par son débit plus grand en Améri-que. Aussi, après la guerre, la société compte donner toute son attention à ses affaires avec l'Amérique. La société a un capital de 30 millions de francs et la réserve comprend, outre le quantum exigé par la loi, soit fr. 7,848,929, une réserve égale au ca-pital. En outre pour les pertes possibles, par suite de la guerre, une nouvelle somme de 7 millions a été réservée. L'actif compte comme bâtiments et usines : en France et a l'étranger, fr. 18,703,737; les installations et machines fr. 21,480,610; les produits fabriqués fr. 7,707,904 et les matières premières fr. 9,330,200. Les placements s'élèvent à 11,863,368 fr. et les caisses et banques possèdent 6,805,139 fr.

SMYRNE-CASSABA Le gouvernement outoman vient d'être autorisé à procéder au rachat de la ligne Smyrne-Cassaba et à celle de Moudania-Broussa avec leurs prolongements et embranchements, de même que les installa-tions du port et des quais de Smyrne. Les concessions de ces entreprises ont été déclarées échues.

SLACHEULDER Agent 93, Boulevard du Hainaut, 93

Pasement de tons coupons des pays neutres. — Cédules. Deminicains, Espagnele, Suises, Res. mains, Vénézuela, Argentina, Ch. far Canna, tontes ies scheanzes, y compris septembre, setobre, sevembre 1818. Caupen Brazilian y compris n. 18, Velr nouvelle liste affichée. Végification granelle de tout les munières d'obligations.

Vendeur : de 4 p. c. Communal. Achsteur : Katanga, Tanganyika, Brasiliae. Union Minikre, fond. Ch. fer Compo.

Courbier des theatres

FOLIES-BERGERE Selon ce que nous en avons dit et eu égard aux circonstances, les représentations du « Grand Mogol », la pièce qui connaît si beau succès, auront lieu aux dates suivantes. Nous attirons l'attention houres du lever du rideau. Di manche 17 septembre, matinée à 2 h. 30; soirée à 6 h. Lundi, soirée à 6 h.; mardi 19, mercredi 20,

jeudi 21, soirée à 9 h. La première du « Joyeux Paysan » sera donnée

le vendrodi 22 septembre, à 9 h. Les représentations des « Dragées d'Hercule » organisées au bénéfice des artistes, attirent chaque soir à 6 houres un nombreux public désireux divertir à ce spectacle exhibirant. Dimenche, il y aura en plus matinée à 3 heures.

rette et Patapon » devant passer mardi so Le bureau de location est asseilli de demandes pour la matinée de dimanche prochain. On jouera « Madame Butterfly », le magnifique drame lyrique de Puccini, le gros succès de la saison. Mardi, première de « Faust », pour les débuts du ténor

Ce seront les dernières représentations. « Flo-

PALAIS DE LA CHARITE Il y aure foule dimanche et lundi après-midi pour applaudir le magnifique programme du Pa-lais de la Charité. Citons la pièce « Les Charbonniers », jouée par

la troupe d'Ambreville ; M. Bogcerts, basse chantante, accompagné des sonneurs du Cercle St-Hubert; Mile Cuvelier, cantatrice. Concert symphonique sous la direction de M. Van Winckel. THEATRE DE LA BOURSE

Demain dimanche 17 septembre, à 5 heures, il sera donné au Théâtre de la Bourse une représentation du « Baron Vadrouille », un des plus grands succès de la saison. Tout Bruxelles voudra voir Devère, qui incarne son rôle avec une originalité dé sopilante .Il est prudent de retenir ses places. A partir du mardi 19 septembre, continuation du gros succès « Baron Vadrouille

FTAT - CIVIL

BRUXELLES

Déclarations du 14 septembre 1916 :
Naissances. 2 Parçons, 2 filles.
Décis. — Léon Venden Eynden, 4 mois, rue des Radis, 29; Jacques Pir, sans profession, 76 ans, veuf Stevens, rue Haute. 296; Léon Symoans, sans profession, 60 ans, rue de Louvain, 68; Adelaide Debende, cans profession, 77 ans, veure Regard, rue Le Tition, 42; Arthur Garraux, magasinier, 44 ans, averue de Panthéon, 72 (Kockelberg); Sophie Zicot, brodense, 23 ans, chaussée berg); Sophie Zicot, brodense, 28 ans. chauseed d'Alsemberg, 96 (Saint-Gilles); Antoinette Stroeyd'Alsonider, so (Baint-Guilles); Antoinette biroey-kens, sans-profession, 21 ans, rue Marché eux Porcs, 18; Guillaume Dekoster, droguiste, 49 ans, époux Vandendemden, rue de la Pontaine, 26; Emérance Darocec, sans profession, 44 aus, épouse Vollinacher, chaussée de Droogenbosch, 60 (Uc-

13 sept. 12 sept.

13 sept. 12 sept.

Mariage du 14 septembre. — Corneille Bosman,

43 52; k. 42 72; employé, avec Jeanne van den Houvel, sans pre
42 02; 41 82; session, res Ste-Catherine, 16.

A LOUER apparten

60 et 61.

pr. p. 4 pièces agrée-ble sit. av. Léon Ma-hillon, 8. Arr. tr. 59,

Balla MAISON & vendre ou à louer, 179, r.

A LOUER spp. mod.

garni, aéré, conf. 41, r. Defarqz (Quart. Loui-

A LOUER, piein Cen-

tre, beau rez-de-chaus-see garni, à l'usage de

café ou tout autre com-

es Bois & Briller

merce. S'adr. 18, qual

A LOUER chambre ri-

chement moublée, au rez-de-ch. dev., comme p. d. t. 19, rus du Via-

due (pl. Communale),

coin tram Bourse-Casernes.

(11015)

(11016)

(11018)

A LOUER 800 fr. prix de guerre sup.

COMMERCES A CEDER

rentior \$ 6t., 15 pl., oaves, mans., eau, gas. W.-C.
à tous étages, sú. rue des Semeurs, 180, Etter-beek. Vis. tous les jours. Clefs ches Kumps, cafs

A REMETTRE cale brasserie situé coin d'on car

refore important dans le haut de Saint-Gilles Prix à convenir. B'adr. au Département Immobi-lier du « Messager de Bruxelles ». (5145:

Peintures et Décors

ATELIEB en pleine exploitation à rem., bon

client. eit. Brux.-Nord. Rem. 8,500 fr. march... met. et client. compr. excel. aff. Cédent met. au

courant. S'adr. par lettre au Département immo-bilier du « Messager de Bruxelles », init J. P.

A REMETTRE env. gare Midi cafe-hotel & cham

bree garnies, bon. client., chif. d'aff. prouvé, loyer de guerre. Le cédant mettrait au coment Pris à

YE

Z

7

33

0

C

ET A REPRENDRE

EXPOSITION LUNA-PARK CINEMA ทั้งสี เรียส ของประจาก

- AVIS DE SOCIETES

SUGRERIE ET RAFFINERIE DE PONTELONGO Société anonyme

AVIS

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le lundi 25 septembre 1916, à 12 heures du matin, à la Société Générale de Belgique, Montagne du Parc, 3, à Bru-

ORDRE DU JOUR :

Exposé des raisons qui ne permettent pas de soumettre à l'assemblés gémérale le bilan de la société au 30 juin dernier; Nominations statutaires;

3. Tirage d'obligations. Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer à l'art, 22 des statuts.

Le dépôt des actions peut être effectué à

Au siège social, 3, rue du Commerce ; A la Société Générale de Belgique ; A la Banque Josse Allard;

A la Banque Internationale de Bruxelles A la Caisse Générale de Reports et de Dépôts ; Au Crédit Anversois.

A Anvers :

A la Banque d'Anvers; ... Au Crédit Anversois.

SOMPTOIR D'ESCOMPTE DE BRUXELLES (Société anonyme)
57, rue du Marais, Bruxelles.

Le Conseil d'administration invite MM. les actionnaires à assister à l'assemblée gé-uérale ordinaire qui sera tenue au siège social, à Bruxelles, rue du Maraie, 57, le lundi

ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du Conseil d'administration et du Collège des commissaires;
2. Approbation du bilan et du compte pro-

fits et pertes;
3. Décharge à donner aux administra-

teurs et commissaires ;
4. Nomination d'un administrateur et d'un commissaire en remplacement des membres sortants et rééligibles.

Pour assister à cette assemblée, les actions doivent être déposées, au plus tard le 19 septembre prochain, au siège social, ou :

A la Banque de Flandre, à Gand;

A la Banque Générale Belge, à Anvers A la Banque Générale Belge, à Namur.

TRAMWAYS DE CARTHAGENE

L'Administration de la Société a l'honneur de porter à la connaissance de MM. les actionnaires qu'une assemblée générale se tiendra au siège social, 80, rue du Nord, à Bruxelles, ile lundi 25 septembre 1916, à 2 h. de l'après-midi.

Les porteurs d'actions qui désirent assis-

ter à l'assemblée doivent déposer leurs ti-tres cinq jours france au moins avant la date de la réunion, soit :
A Bruxelles, au siège social, 80, rue du

A la Caisse Générale de Reports et de

Dépôte, 11, rue des Colonies; A Liége, à la Banque Liégeoise, 34, rue de l'Université. ORDRE DU JOUR :

Rapports, bilan et compte de profits et pertes sur l'exercice 1915;
 Décharge à donner aux membres com-

posant le Conseil d'administration es

3. Pour autant que de besoin, confirma-tion de la réélection d'un administrateur et d'un commissaire.

SOCIETE ANONYME DES SABLIERES DE NOUCELLES-BRAINE-L'ALLEUD

Conformément à l'article 19 des statuts, l'assemblée générale ordinaire aura lieu le mardi 26 septembre 1916, à 2 heures de re-levée, au siège social, boulevard de la Sen-

or n° 50, à Bruxelles.
ORDRE DU JOUR
Rapports du Conseil d'Administration et du Collège des commissaires sur les opérations du dix-neuvième exer-

cice social;
Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 30 juin 1916; in demnité à b'administrateur-délégué;
Nomination de deux commissaires en

remplacement des titulaires cortants et rééligibles 4. Décharge de leur gestion aux administrateurs et commissaires pour l'exer-

cice 1915-1916. MM. les actionnaires pourront assister à l'assemblée en se conformant à l'article 18

des statuts. dépôts des titres seront reçus au siè-(5357)

DES LAMINOIRS DE LA CROYERE

M.M. les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ofdinaire, qui se tien-dra au siège social, à La Croyère, le mardi 20 septembre prochain, à 11 heures. ORDRE DU JOUR:

Rapports du Conseil d'administration et du Comité de Surveillance;
 Discussion et approbation du bilan ar-

rêté au 30 juin 1916 ; Tirage au sort des obligations Décharge aux administrateurs et com-

Elections statutaires. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront se conformer à l'article 24 des

Le dépôt des titres se fera au siège social, à La Croyère, et au Crédit Général Liégeois, à Bruxelles et à Charleroi. (5351)

SOCIETE ANONYME LA BOULONNERIES DU HAUT-PRÉ Siège social : 22, rue de l'Aumonier, Liége.

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tien-dra le lundi 9 octobre 1916, à 4 heures, au

ORDRE DU JOUR : Rapport du Conseil d'administration et du Collège des Commissaires;
2. Bilan du compte de pertes et profits;
3. Décharge à donner à MM. les admi-

nistrateurs et commissaires ; Nomination dans le Conseil d'admi-nistration et le Collège des commis-

Pour être admis à l'assemblée générale, MM. les actionnaires sont priés de se con-former à l'article 25 des statuts.

Le dépôt des titres doit se faire chez MM. de Mélotte et Cie, 41, rue de l'Université, à Liége, cinq jours avant la date fixée pour

Le Directeur-Gérant, E. VAN ORMELINGEN.

SOCIETE ANONYME DES CARRIERES DE GRÉS DE WIHERIES A WIHERIES

Le Conseil d'administration a l'honneur de convoquer MM. les actionnaires à l'as-semblée générale annuelle qui aura lieu au siège social, à Wihéries, le mardi 10 octo-bre 1916, à 3 heures. ORDRE DU JOUR :

Rapport du Conseil d'administration et du Collège des commissaires;

2. Approbation des bilans et des comptes profits et pertes des exercices clôturés au 31 juillet 1914, 31 juillet 1915 et 31 juillet 1916; 3. Décharge à donner à MM. les adminis-

trateurs et commissaires du chef de leur gestion pendant ces trois exerci-

Démission d'un administrateur. Nomination d'un administrateur. Nomi-nation d'un administrateur et éven-tuellement d'un commissaire ; Approbation et validation au point de

vue légal et pour autant que besoin de tous actes et de toutes mesures prises par le Conseil d'administration et le Collège des commissaires de la société pendant les exercices 1913-14, 1914-15 et 1915-16.

assister à l'assemblée, MM. les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 24 des statuts.

Les titres peuvent être déposés Au siège social, à Wihéries; A l'Union du Crédit, à Mons.

SOCIETE DES CHEMINS DE FER ECO-NOMIQUES DE BARI-BARLETTA ET

EXTENSIONS.
(Société anonyme) Siège social : 54, rue de Namur, Bruxeiles

(Entrée provisoire : 10, rue Thérésienne) Conformément à l'article 25 des statuts, Messieurs les actionnaires se réuniront en assemblée générale ordinaire le mercredi 4 octobre 1916, à 3 heures, au siège social, à

Bruxelles.

ORDRE DU JOUR :

Rapports du Conseil d'administration et du Collège des commissaires ; 2. Bilan et compte de profits et pertes de

l'exercice 1915-1916;
3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaires :

4. Nomination d'administrateurs et de commissaires.
Pour être admis à l'assemblée, Messieurs

les actionnaires doivent se conformer aux stipulations de l'article 24 des statuts, qui prescrit le dépôt des titres huit jours au moins avant la date de l'assemblée, c'est-àdire au plus tard le 26 septembre. Ce dépôt pourra être effectué à Bruxel-

A la Banque de Bruxelles;
A la Banque de Paris et des Pays-Bas;
A la Société Générale de Chemins de fer

A la Societe de la Economiques.
Economiques.
Le Président du Conseil d'administration (5429) Vicomte B. de JONGHE.

FONDERIES DE SAMSON ET DE HUY Avenue des Fossés, 14, à Huy

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui aura lieu le mardi 3 octobre 1916, au siège so-cial, avenue des Fossés, 14. 5 Huy. à 3 h.

de relevée. ORDRE DU JOUR : Rapport du Conseil d'administration et

du Commissaire;
2. Examen et approbation du bilan et du compte de profits et pertes, pour l'exercice 1915-16; Décharge à donner aux administra-

teurs et commissaires pour les exerci

ces 1914-15 et 1915-16. Pour assister à l'assemblée générale, MM les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 29 des statuts.

(5442) Le Conseil d'administration.

SOCIETE ANONYME DES PRODUITS CHIMIQUES INDUSTRIELS ET AGRICOLES DE HAREN

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le mardi 3 90 tobre 1916, à 11 heures du matin, au siège

social, à Haren. Rapport du Conseil d'administration

2. Rapport des commissaires ; 3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes ; 4. Décharge à donner aux administrateur-

et commissaires ; Divers. Le dépôt des actions peut se faire au plus tard trois jours francs avant l'assemblée générale, à la Banque Belge pour l'Etranger 66, rue des Colonies, à Bruxelles.

OFFRES D'EMPLO: *

ON DEM. j. fille de la camp., pr prom. enf., sid. mén. 8'adr. 59, r. (11044)l'Aqueduc. ON DEM. servante à t. taire. Se prés. de la matin. 41, rue d'Oultre-

(11045) ON DEM. serv.-cuis. sach, cuis, bourg, 126, rue des Palais, (11046) ON DEM. serv. de 25 à 30 ans, prop., act., sach. bien cuis. Se

prés. de 2 à 4 h., rue Melsens. 6. (11047) ON DEM. très bonne tailleuse à la journée. B. Hôtel-des-Monnaies,

(11048)

COIFFEUR. Mais, patron parti guerre..dem salonnier. Pressé. 52 boul. Militaire, Ixelles. (11049)

ANCIENNE Sociéte belge d'éclair, fabr. de le pays becs et man-chous l'e qualité dem. dans toutes les villes personnes du métier pouv. s'occ, de la ven te. Réf. exig. Pr cond., s'adr. Société Nouvelle

ON DEM. pr 2 mess. servante env. 25 ara très énerg. et capable, connais, bonne cuisine, Fer. détails, M. Coppens, rue d'Arlon. (11041)

ON DEM. fille quart. con, serv. table et coud. Inut. s. tr. b. ref. 41, rue Lebeau. (11042) ON DEM. fille & tout faire, 10, rue Sainte-Gudule. (11043)

BON pour

kilo de savon suisse

Avec ce Bon il sera délivré 1 kilo de savon

mou pour la lessive, de toute 1re qualité, pour

la somme de fr. 0.95. Savon ne brûlant ni

ne colorant pas le linge. On peut se le pro-

curer dans les maisons désignées sur le Bon,

à partir du 9 septembre jusqu'au 7 octobre.

DÉPOT PRINCIPAL :

ON DEM. forte tille à ; ON DEM. serv. t. f.,

- DEMANDES D'EMPLOI

(11052)

(5408)

OBPHEL. wall. 20 ene

cherche pl. & t. faire. Ecr. 512, ch. Haine St

FAMILLE tr. épron-

rée par la guerre dem.

trav, lingerie à la main

P. B. 26, bur, journal.

PERS. propre cherche

pi. pr quart. ou journ.

BONNE FEMME &

journée dem emploi. Lib. tous les jours. R.

de la Consolation, 19.

APP, fr., 6 p., sal. b.,

ant. ter. pl.-p., ref., mans., 2 c. Prix do

guerre. 98, r. d'Espa-

Bel APPART. & lover.

4 on 5 pl., eau, gaz; pr. guer. 20 fr. Rue Frensman, 296, Lae-ken-Heysel. (11011)

A LOUER bas de nai-

son pour comm. Bonne sit. Av. Princesse F.li-

sabeth, 118 et avenue

de la Limite, 90, St-

(5475)

26, Rue de Bavière

tranq., sach, euis, b, Prés, av. rens., 78, ruo de Mérode. (11051)

BONNE commercante

pouv. fourn, caut. de 500 fr. ch. gérance, cé-pôt ou pl. de conf. Eur. bur. du journ. L. M.

TAILLEUSE. Jeune

confect., lingerie, neuf, arrang., special robes d'enfant., dem journées M. rat., M. D. O.

DEMOISELLE pres

hien, excell édue, au cour aff, bon. référ, dem capp. caigs, vend. ou autre. B'adr. S. P. 6, bur. journ. (5578)

Belle CHAMBRE par

nie, pied-à-terre, 12, r. de la Comète (porte de Scheerbeek). (11010)

A LOUER de suite tout

ou pertie maison d

centier, cour et jard.

situat. agr., commun. fac. Eau et gaz, cv. Van Volxem, 871, Brurelles-Midi. Prix de (1704)

ON DES. iouer app. ou

bas-mais., avec jardin. Ecr. cond.: M. R., 55,

guerre.

(6215)

bar. journ.

VENTES OU LOCATIONS

mir R'adressar an Département Immobilie (5188) du « Messegar de Bruxelles s. ENSEIGHEMENT Leçons particul. de fla-PIANO

mand, français, alle-mand et anglais, par meth. simp., prat. et object. (Gram., Synt., Corresp. et Convers. P. Henry, 60, rue St-Josse. (5108)

périmenté. Hauter ré-lérences. Mme veuve Garain, 99, rue de Fractère, l'adisse.

LECONS par dame françaiss, pianiste de

Maisons où on peut se procurer le savon :

AU GASPILLAGE MOYSON

JAMET 2, rue du Fost. CANTILLONS

LIBBRECHT 20, chaussée d'Etterbeek. ARTHUR SURQUIN 126, rue Marie-Christine.

(5439)

PIANOS 000

PIANO Focké, ét. reuf

rue du Couloir, Juel-

ON DEM. piano d'oo av. Marie-Henriette

OCCASION REELLE

vendre ben marché, 87,

r. Brabent, Brux, (5245)

A VENDRE 1 pupitre

deux faces, gr. modèle; 1 pupitre américain, 2 étaux, 1 machine à fo-

rer. Rue Van Schoor,

ARTISTE dec. aci. ca-dres dorés. 55, r. de la Centenaire, Ettarbeak.

de Rochefort, prendrait

gargomet pour faire éducation, 100 france

- annonces biverses -

CUIVRE

ETAIN jusqu'à 10 fr. le k. Papiera de choo. jq. 6 fr. Tubes à couleurs vides. 187, r. Brogniez

BILLARD d'occas. à

vendre, ét. neuf compl. 80, r. Linnée, Bruxel-les-Nord. (11024)

ivoire, 7 oct., excell. son, 290 fr. Jusque 4 h., 17, boulev. d'An-(10970)

A VENDRE fort laminors et volière, 48, Boulev.

41

Cuire, semelles et collets pour semelles

Heyermans & Cie 18, RUE LIMNANDER, 18 BRUXELLES-MIDI

Fr. 3.50 le kg. Article spécial vente autorisée pour Comités d'alimentation et magasins communaux Usine : 84, quai de Mariemont, Brux CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Malgré la hausse, nous vandons de

café moulu avec chicorés

VENTE EN GROS

L'Eclairage Brillant

Rue de Brabant, 87, Bruxelles

ACCESSOIRES pour gaz et électricité

Li.

Diadème

Ardelese ei Tablegux en Belt eroleis brevitée ARDOISAGE DE TABLEAUX Toiles at papers ardoists
Vernis met pour ardoisege
EARTES GEGGRAPHIQUES MUETTES

A. EVERAERT

PARRIOUS D'ARDOISES FASTIGES

44, rue des Foutone, Bruxeltse-Midl PILULES BELGES

lites de LONGUE VIE Purgatives, anti-glaireuses, les meillen

res, les moins chères, préparées avec le suc des plantes. Pharmacie Delacre, Bru xelles; De Wolf, Saint-Gilles; DRYGN, xenes; 13 Wolf, Sant-Gilles; DRYGN, rue de Hollanes; Venderlinder, rue Fontainas. Fr. 1.50 les 60. — Partout — Comprimés ASETYL Belft, Ac. acétylsalicylique; Pb. B. HI, 1 fr. le tube de 90

Colluloid - films

Achat de tous déchets, \$7, r. Boyale-Ste-Maris, \$7. ON DEM. moteur à gas de ville, allumage magnéto, marque c Le l'ourmi » ou « Gromley », de 1 à 1 HP. Bilteryet, 126, rue du Cop. Ucole-Cele (6616)

PUDDING POWDER - SUCHE VABILLING sveln extra repide, - Farins formentante, etc.

K. Bastin de Brayn et Cie

SA, RUE DE L'EVEQUE ,BRUXELLES Dopte : 28, rue Anteine Dansuert, もおいと紹介と思る



Agent pour Anvers : Montigny, Preud'homme, 4, C. r. des Claires, Auvere. Pour Liege : Ni-hon et Gudefroidt, houlsverd de le Constitution, 59, Liége. Pour Verviers : Gérard, rue Xhaves. 48. Pour Charleroi : Deniel, place Sud, 11. Pour Namur : Diederieks, bouley, Caschy, 82

PERIN, EDITEUR

388, chaus, de Waterloo, Bruxelles

VIERT DE PARAITRE : Grande sarte on a souleurs ASIC MINEURE - PERSE War Rafes - Bunnen - Bant de Bucu PRIA : 1 PRANE

BLWMes AMLIA AM & CORIONIE FOREST DE SOIGNES

- LINKEBEEK L Carage apdetat for tearlofes of available plice as étai PRIX : 1 FRANC

ilm saring sont en yante obes les primpeux libraires

COMPTOIR D'ÉCHANGE

Avez-veus qualque chose à variéro. VENEZ NOUS VOIN 42, rue de Lacken, 42, BRUXELLES

CABINET MEDICAL 17, rue des Croisades, Bruxelles-Nord

Voies L'ringires : Maladies secrètes Reins, Maiadies de la peau, Urines

Avarie : Traitement du Dr Erlich, Neurasthénie, Epuisement, - Maladie des femmes, Troubles mensuels. Epilepsie : Traitement nouveau. Consultation : 2 fr., tous les jours de 10 à 6 h., excepté mardi et vendredi, le dimanche de 8 h. à midi. (1020)

MALADIES SECRETES REINS-VESSIE 20 ans de succès

DIADÈME

Les Capsules du docteur Davidson guérissent radicalement, sape injections, sans interruption du travail, à tout âge et chez les deux sexes, toutes les maladies et inflammations des Voies urmaires, reins et vesses, écoulementa, échauffements, rétrécissements, goute militaire, prostatite, cystite, albuminerie, pertes blanches, urines troubles, brûlantes et à filaments, urines fréquentes ou difficiles, pertes séminales, gravelles, jamais au-cun insuccès, même dans les cas les plus anciens et désespérés. La boîte de ocapsules: 3 fr. Dépôt à Bruxelles. Nord, Pharmacie des Croisades, 15, r. des Croisades; Charleroi, Lefèvre, 60, rue de Marcinelle; Liége, Goossens, 104, rue de la Cathédrale; Anvers, De Beul, 37, Longue rue Neuve; Gand, De Moor, rue de Bruges, 38.

Cabinet Robert -

Droit civil et commercial Conseils de droit Prix : 1 fr. Entreprise de procès Rédaction de contrats. (1 à 5 houres.)

MARCHANDS-TAILLEURS BREVETES JEAN & CIE

18, rue du Lembard (au ter) BRUXELLES-BOURSE Grandes facilitée de paiement Coups soignée. - Façon irréprochable

METYSTIONS COlsobranue 284 PRG### enerne, William Brazellina

ACCOUCHEUSE Diplomas to of en Belgique en Belgique et en France CONSULTATIONS SECRETES

à toute époque, retards, discrét. RRUXELLES

MESDAMES si vous avez les TROUBLES PERIODIQUES

difficiles, douloureux ou irréguliers, employez le Remède du docteur Thompson, qui donne un résultat certain, rapide et sans danger, dans ious les cas et quelle qu'en soit la cause anormale.

Prix: 6 fr. le 1/2; 10 fr. complet PHARMAGIE DES OROISADES 5, rue des Croisades, Bruxelles-Nord PRESERVATION HYGIENIQUE pour les deux sexes Catalogue illustré donn, la descrip.

des articles et appareils préventifs les plus nouveaux et les plus effica-ces. Discr. Prix avec 1 éch. 1 fr. (1368)

- 3PEGTACLES

THEATRE DE LA BOURSE. - Belsone BOIS-SACRE. — Relache. BONBONNIERE. — Relache. FOLIES BERGERE. GAITE. — A 8 h., « Les Dragées d'Hercule »
Jeudi et dimanche, matinée à 8 h.
MOLIERE. — Relâche.
OLYMPIA. — Relâche.

PALAIS DE GLACE. - Dunanche, à 8 in., « Madame Butterfly ».
PALATE DE LA UBARITE, 24 et 252, avence marand (sociale du ficie). - Trestes de vir

dure, ten rooms, selon d'ere SCALA. Reliche. BRUXELLES-KERMESSE, ras des Pierres By. taric, 1,600 pl. Ent. libra. Vandredi, nes-VIEUX-BRUXELLES. - A 4 h. 1/2, c La P me

Duchesse >.
WINTER-PALACE. - Relache WINIER-PALACE. - Relache.
ALHAMBRA. - Belache.
THEATRE FLAMAND. - Relache.
Dimanche, a 5 h., c Palmyro... bast!! s.
SPLENDID CINEMA. Boyler. Rotanique

Séances permanentes.

CINEMA COLONIAL, rue de la Montague. Speciacie de famille.

MAJESTIO, Borleverd du Nord. — Programme

de famille. Orchestre de premier choix. Imprimerie Financière et Commerciale, 1. Quei du Chantier, Bruxeiles,



CHACUN VEUT LIRE -- CHACUN PEUT LIRE

L'ENFANT DU ONZIÈME, PAR HUKERT LOMAVYL K. Z. W. R. 13 ? - A-G SERBARTS

VIENT DE PARAITRE

PARON QUE:

Qu'il est signé d'un auteur de talent. Que toutes les situations en sont tou-

Les demander shez tous les libraires

CENTIMES (300 pages environ

DE L'ENFANT DU ONZIEME Pas Manes auchtes

Chaque roman est inédit

chantes

The state of the state of